

Volksstimme

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Groszy für die achtspaltige Zeile, außerhalb 0,15 Groszy. Anzeigen unter Text 0,60 Groszy, von außerhalb 0,80 Groszy. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Volksstimme für Bielsko
zugleich

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielsko, Republikańska Nr. 41. — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeiterpartei in Polen

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowitz, Beatestraße 28 (ul. Kościuszki 29). — Postkonto P. R. O. Filiale Katowice, 300174. — Fernsprech-Ausdruck: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

Aboonnement: Vierzehntägig vom 1. bis 15. 3. et 1.65 ZL, durch die Post bezogen monatlich 4,00 ZL zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 28, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteure

Der Endkampf in Deutschland

Der Höhepunkt des Wahlkampfes — Scharfe Angriffe gegen die SPD
Abgeordneter Thälmann verhaftet — Die Zusammenstöße dauern an

Berlin. Der Wahlkampf hat am Freitag seinen Höhepunkt erreicht. Reichskanzler Hitler sprach in einer Massenkundgebung der Nationalsozialistischen Partei in Hamburg, wobei er dem Marxismus den Vernichtungskampf ankündigte. In Frankfurt a. M. sprach Reichsminister Göring, der als seine erste Amtshandlung als neuer Reichstagspräsident die Wiedereinführung der Fahne schwarz-weiß-rot ankündigte. In einer Wahlversammlung in Hannover sprach Reichsminister Seelde, in Stuttgart Vizeminister von Papen, im Berliner Sportpalast Dr. Brüning, in Breslau Reichsinnenminister Dr. Erich, in Stettin Reichsminister Dr. Hugenberg, der sich insbesondere für die Rettung der Landwirtschaft als eine Vorbereitung für die Wiederbelebung der deutschen Gesamtwirtschaft einzog. In Koblenz sprach Prälat Dr. Kaas.

Im Verlauf des Wahlkampfes sprach am Freitag abend in Regensburg der bayrische Ministerpräsident Held, der sich dagegen wandte, daß man die Bayerische Volkspartei mit den Marxisten in Zusammenhang bringe. In Dresden sprach Professor Treptow-Borringhoff in einer Wahlkundgebung der Kampffront schwarz-weiß-rot, in der er die Grundlinien der Wirtschaftspolitik Hugenbergs behandelte. Zugleich wies er auf die dringende Notwendigkeit hin, vom Versailler Vertrag loszukommen. Der volksparteiliche Abgeordnete Stendel stellte in Liegnitz die Forderung auf, die kommunistische Partei schließe sich zu verbieten. Die Deutsche Volkspartei wurde im übrigen die Regierung Hitler unterstützen. In Aachen unterzog der preußische Landtagspräsident Kerrl die SPD einer scharfen Kritik. Der Reichstagsvizepräsident Thomas Esser sprach in einer Wahlkundgebung des Zentrums gleichfalls in Aachen, wobei er der Regierung Gefolgschaft des Zentrums in ihrem Kampf gegen die sozialistischen Methoden zusagte. Der ehemalige preußische Finanzminister Dr. Höcker-Uchoff erklärte in einer Wahlkundgebung der Deutschen Staatspartei in Dortmund, die Verlechtung der deutschen Wirtschaft mit der Weltwirtschaft müsse unbedingt aufrecht erhalten bleiben. In Berlin wurde eine Kundgebung des Jungdeutschen Ordens, in der Mahraun sprach, von der Polizei aufgelöst.

Huldigungsmarsch des Stahlhelms vor dem Reichspräsidenten

Berlin. Am Sonntag, voraussichtlich um 16 Uhr, veranstaltet der Stahlhelm zu Ehren des Reichspräsidenten, seines Ehrenmitglieds, einen Vorbeimarsch an der Wohnung des Reichspräsidenten in der alten Reichskanzlei. An dem Marsch werden etwa 24 Bataillone mit etwa 20 000 Personen aus allen Teilen des Reiches teilnehmen.

Die Polizeimahnahmen am Freitag

Berlin. In Löwen (Ostpreußen) wurde in der Nacht zum Freitag bei einem angefeindeten Gärtnerbesitzer, dem niemand die Zugehörigkeit zur KPD zugeschrieben hatte, eine vollständige Anlage zur Herstellung illegaler Schriften vorgefundene. Der Gärtnerbesitzer und sein Sohn wurden verhaftet. In Königsberg wurden bisher 40 Funktionäre der KPD und ihrer Nebenorganisationen verhaftet. Eine verbotene Versammlung der KPD in der Nähe von Königsberg, die als Schachkubus getarnt war, wurde aufgelöst. Im Lande Mecklenburg-Strelitz wurden bisher insgesamt 30 kommunistische Funktionäre verhaftet. Auch in Paderborn wurden große Mengen von Druckschriften gefunden, sowie illegales Material, das von der Berliner Zentrale der KPD stammte. 15 Funktionäre der KPD wurden in Paderborn festgenommen, während die Zahl der im benachbarten Neuhaus verhafteten Kommunisten sechs beträgt. In der Wohnung eines Kommunisten wurden 2000 Sprengsätze gefunden. In Bad Freienwalde wurden 17½ Kilo Sprengstoff durch Einbruch entwendet. Ein kommunistischer Abgeordneter des oldenburgischen Landtages wurde von unbekannten Lebensgefährlich verletzt. Bei Haussuchungen in Würzburg wurden Hieb-, Schuß- und Stichwaffen sowie Dumm-Dumm-Munition beschlagnahmt. Im Regierungsbezirk Düsseldorf befinden sich 1000 kommunistische Führer in Haft. In Homberg Kreis Mörs wurde ein Kommunist getötet.



Haftbefehl gegen den Chefredakteur des „Vorwärts“

Chefredakteur Stampfer vom „Vorwärts“, gegen den Haftbefehl erlassen wurde, weil er in dem Verdacht steht, in einem an die Presse gerichteten Briefe auf die Möglichkeit hingewiesen zu haben, daß Nationalsozialisten das Feuer im Reichstag angelegt haben könnten.

Auf der Gewerkschaft Deutsche Erdölinustrie am Misburger Hafen wurde ein Benzinkochbehälter geöffnet, so daß 200 000 Liter Benzin ausfließen. Durch rechtzeitige Entdeckung wurde schweres Unheil vermieden. 25 verächtige Personen wurden verhaftet.

Zu dem Feuergefecht in Köln gibt die Pressestelle des Polizeipräsidiums folgenden vorläufigen amtlichen Bericht heraus: Bei einem Umzug der SA durch Köln wurden in einer stark bewohnten Straße plötzlich von mehreren Dächern eine ganze Anzahl Schüsse abgegeben. Diese Tat ist einwandfrei von mehreren älteren und jahrelangen Führern der Schutzpolizei beobachtet worden. Die gesamte Straße wurde sofort abgesperrt und jedes Haus durch ein größeres Aufgebot von Beamten der Schutz- und Kriminalpolizei durchsucht. Angehörige der SS. und SA stellten sich bereitwillig zur Durchsuchung zur Verfügung. In einem Lokal der Kaffee-Mühlheimer-Straße wurde eine kommunistische Versammlung aufgelöst und 40 Kommunisten festgenommen.

Verhaftung des KPD-Führers Thälmann

Berlin. Der Vorsitzende der kommunistischen Partei Deutschlands, der frühere Reichstagsabgeordnete Ernst Thälmann, von dem man angenommen hatte, daß er nach Dänemark entkommen wäre, ist, wie der Tag berichtet, am Freitag nachmittag in seiner Wohnung in Charlottenburg von Polizeibeamten festgenommen und zunächst zum 121. Polizeirevier in der Spreestraße in Charlottenburg gebracht worden. Von dort wurde er nach Feststellung seiner Identität zusammen mit seinem gleichfalls festgenommenen Sekretär zur politischen Polizei gebracht.

20000 Mark Belohnung für die Aufklärung der Brandstiftung im Reichstag

Berlin. Der „Böllische Beobachter“ meldet: Das Berliner Polizeipräsidium hat für zweidienliche Mitteilung, die zur Ergreifung der übrigen Brandstifter des Reichstages führen, eine Belohnung von 20 000 Mark ausgesetzt.

Redakteur Schiff freigelassen

Berlin. Der „Vorwärts“-Redakteur Viktor Schiff, der am Freitag früh festgenommen und zum Polizeipräsidium gebracht worden war, ist am Abend wieder auf freien Fuß gesetzt worden.

Auflösung der Sozialistischen Arbeiterpartei

Berlin. Der Vorstand der Sozialistischen Arbeiterpartei hat in seiner Mehrheit beschlossen, seinen Anhängern die Liquidierung der Partei und den Übergang zur sozialdemokratischen Partei zu empfehlen.

Wahlentscheidung oder Bürgerkrieg?

Nicht nur den Auslandsdeutschen, sondern auch dem Ausland ist der Sinn des deutschen Wahlkampfs unverständlich. Soll es eine Ausrufung des Volkes sein, so sind die Ankündigungen der Träger des heutigen Kurses in Deutschland überflüssig, wenn sie kühn und unter Bezug auf ihre Macht, betonen, daß sie gar nicht daran dachten, nach dem 5. März das Ruder aus der Hand zu legen, gleichviel, wie die Entscheidung des Volkes auch ausfallen möge. Soweit die Meinung des rechtsorientierten Wählers in Frage kommt, ist er über diese Ankündigung voller Begeisterung, weil seiner Ansicht nach eine neue Zeit anbrechen soll, die mit den Nöten der Nachkriegszeit Schlaf machen soll und Deutschland sowohl in das Getriebe der Weltwirtschaft einschalten, auch seine Weltgestalt wieder bestimmen wird. Die bis zum Brünings Sturz regierenden Parteien in Deutschland waren und sind auch heute noch der Meinung, daß ihre ganze Politik auf dieses Ziel gerichtet war, und daß dieses Ziel nur unter Anpassung an die internationale Gestaltung zu erreichen sei. Dafür werden sie jetzt von der sogenannten „nationalen Front“ als Novemberverbrecher gescholten, ohne daß man auch nur die geringste Rücksicht darauf nimmt, was diese Verleumdung im Ausland für eine Stimmung erzeugen mag. Heute steht Deutschland außenpolitisch isoliert da, wie die Verhandlungen in Genua beweisen und ringsum bilden sich Bündnisse, die auf eine kommende Auseinandersetzung mit Deutschland gerichtet sind. Das ist die Situation, die Deutschland vor die Entscheidung stellt, mit dem Wahlgott sein Schicksal zu bestimmen.

Es kann nicht mehr davon die Rede sein, daß es sich in diesem Kampf um die Erhaltung des Bürgerrechts, der Demokratie handelt. Die wesentlichsten Punkte des Bürgerrechts aus der Verfassung sind durch Notverordnungen aufgehoben, verblieben ist nur der berühmte Ausnahmeartikel 48 der Verfassung und mit diesem wird regiert, aber gegen die freie Meinung und Ansicht des überwältigenden Teils des deutschen Volkes, welches mit Ausnahmerechten dazu beeinflußt werden soll, sich mit drakonischen Maßnahmen auf Jahre hinaus regieren zu lassen. Wenn der Wahlgott am 5. März noch irgend einen Sinn hat, dann nur den einzigen, daß das politische Wollen des deutschen Volkes an das heutige System zu einer grandiosen Absage wird. Dies dürfte nach Lage der Dinge kaum möglich sein, weil hierzu die rechtlichen und staatsbürglerlichen Voraussetzungen fehlen, daß jedem Volksteil die volle Wahlfreiheit und Agitation möglich ist. Das ist leider in Deutschland nicht der Fall, ausgeschaltet sind die Kommunisten, die Sozialdemokraten und der linke Flügel des deutschen Bürgertums, einschließlich des Zentrums ist Beschränkungen ausgelegt, was in der deutschen Geschichte einfach undenkbar ist. Aber er ist leider Tatsache, zum Schaden der deutschen Nation, die nach diesem Wahlgang erst gewaltigen und vielleicht auch blutigen Auseinandersetzungen preisgegeben ist. An dieser Tatsache kann man leider nicht mehr vorbeigehen, so sehr man sich auch anderen Illusionen über den Weg zur deutschen Freiheit hingeben mag. Gewiß, es könnte eine Überraschung kommen, daß die nationale Konzentration wirklich die fraglichen 51 Prozent der Wählermassen auf sich vereigt, was noch lange nicht eine Mehrheit der Volksmeinung repräsentieren dürfte, aber kommen die 51 Prozent, dann allerdings muß sich auch die Linke mit dieser Tatsache abfinden, daß nunmehr auf Jahre hinaus gegen sie regiert wird. Das ist politisches Schicksal, nachdem man sich selbst kein anderes bereitet hat.

Wir registrieren die Tatsache, daß die heutigen Inhaber der Regierungsmacht in Deutschland mit allem Nachdruck unterstreichen, daß sie nicht daran denken, diese Macht aus der Hand zu geben, auch dann nicht, wenn das Volk gegen sie entscheidet. Damit wird unterstrichen, daß Deutschlands Rettung durch die „nationale Konzentration“ auch gegen den Willen der Mehrheit durchgeführt wird. Es ist im Augenblick überflüssig, darnach zu fragen, in welcher Weise dies geschehen soll. Wer mindestens muß vor den Versprechen gewarnt werden, als wenn das den heutigen Regierungsinhabern gelingen sollte, was der ganzen Welt nicht gelingen will, die Beseitigung der Bauernnot, die Be-

hebung der Wirtschaftskrise, die Liquidierung der Arbeitslosigkeit. Das sind Weltprobleme, die zwar sehr mit Deutschland zusammenhängen, aber nicht allein von Deutschland und am allerwenigsten aus seiner eigenen Kraft behoben oder gelöst werden können. Daran wird der Retungssversuch scheitern und wenn alle internationalen Voraussetzungen nicht täuschen, dürfte in Deutschland noch eine Verschärfung der Krise eintreten, die wiederum zu Gegenströmungen innerhalb der regierenden Koalition führen muß. Erst dieser Tage hat der eigentliche Träger der nationalen Front, von Papen, versichert, daß man gerade auf diese Zersetzungsercheinung nicht warten soll, weil diese nicht kommen wird. Aber gerade dieser von Papen hat auch an die Adresse seiner Koalitionsfreunde die deutliche Absage gerichtet, daß es einen Staatsaufbau ohne die Arbeiterklasse nicht geben kann, während die nationalsozialistischen Führer drauf und dran sind, die deutsche Arbeiterklasse aus dem Staat auszuschalten, sie gerade in diesem Wahlkampf mundtot zu machen.

Eine genügende Erklärung über die kommunistische Gefahr und insbesondere die Mitschuld der Sozialdemokratie ist noch nicht gegeben. Die Erklärungen die man durch den Rundfunk aus dem Munde einzelner Minister erfährt, mögen wohl den kleingläubigen Spießer beruhigen. Für den politisch nüchtern Urteilenden seien die Dinge wesentlich anders aus und man sucht die Urheber des Brandes im Reichstag auch bei anderen als den Kommunisten und was bezüglich der „Revolution“, die gemacht werden sollte, gesagt wurde, ist nichts anderes als Klitterungen aus verschiedenen Schriften, die sich mit dem Bürgerkrieg befassen oder Staatsstreiche schildern, bzw. den Verlauf von Revolutionen beurteilen. Sie sind nichts kommunistisch Spezifisches, sondern allgemeine Grundgedanken, wie sich Umwälzungen vollziehen, die auf Gewalt aufgebaut sind und von einer Minorität gegen eine nachlässige politische Mehrheit geführt werden. Das war schon vor den kommunistischen Ideen bekannt und ist also nur irgendwie zu einer „Technik des Bürgerkrieges“ zusammengefaßt, was noch lange kein Beweis dafür ist, daß er auch in Deutschland probiert werden sollte. Dass sich aber an solchen Wahnsinnsbestrebungen die deutsche Sozialdemokratie beteiligen sollte, dafür wird das heutige System den Beweis für immer schuldig bleiben. Damit ist aber auch das Urteil gesprochen, daß gleichviel, wie die Wahlen ausfallen, von einer Volksmeinung nicht die Rede sein kann und wird dieses Volksurteil nicht korrigiert, dann ist der Weg offen, der nur durch einen Bürgerkrieg beendet sein wird.

Es wäre sinnlos, sich in Wahlygnosen zu verlieren, wie die Stärke der Parteien nach den Wahlen sein wird. Die Entscheidung, daß die nationale Konzentration am Ruder bleibt, ist bereits gefallen. Sie bleibt, unter Berufung auf Hindenburg, der nicht von den heutigen Machthabern gewählt worden ist, sondern die Hugenbergs und Hitlers haben die Reichspräsidentenwahl mit den übelsten Verleumdungen dieses Hindenburgs geführt. Das hat diesen Hindenburg nicht gehindert, daß er die politische Macht an die Gegner von gestern ausgeliefert hat, und wer nur ein wenig Wahrheitsliebe besitzt und politische Objektivität, der wird zugeben, daß Deutschland, selbst nach dem Zusammenbruch, nicht einem solchen Terror ausgesetzt war, wie es jetzt seinen Gegnern gegenübertritt, die auf dem Boden der Verfassung stehen, nichts anderes wollen, als daß diese, von ihnen beschworene, Verfassung geachtet und innegehalten wird. Gewiß, man braucht sie nicht mehr zu achten, denn es besteht nur noch der Artikel 48, und in diesem ist kein Eid auf seine Anwendbarkeit geregelt. Damit kann man sich auch über jede Eideskonstruktion, bezüglich der Verfassung, hinwegsetzen, weil man unter der Adresse des politischen Gegners klar und deutlich sagt, daß man über Zwirnsfäden dieser Verfassung nicht stolpern wird.

Wer aus diesen, so deutlichen, Erscheinungen seine Schlüssefolgerung ziehen will, der muß den Mut haben, auch zu sagen, daß dies der Bürgerkrieg ist. Welche Formen er annehmen wird, das zu untersuchen, ist mindestens verfehlt. Diese Fronten werden erst nach den Wahlen zum Ausdruck kommen. Darum verzichten wir auch, auf die vielen Gerüchte einzugehen, die von einer Befestigung Hindenburgs sprechen, von einem Staatsstreich reden, der nach dem 5. März folgen soll, aber eines ist gewiß, der Wahlgang selbst bringt keine Entscheidung, er ist nur Auftakt zu einem gefährlichen Experiment, mit einem ganzen Volk Faschismus spielen zu wollen. Gewalt fordert Gewalt heraus, auf welcher Seite das Recht steht, das ist erst auf der Nachprüfung der Ursachen festzustellen. Wir fürchten, daß der Bürgerkrieg in Deutschland nicht mehr zu vermeiden ist.

—II.



Hier tagt der künftige Reichstag

Links: Außenansicht der Potsdamer Garnisonkirche, die 1731-35 erbaut wurde. In ihrem Innern befindet sich der Sarkophag Friedrich des Großen und seines Vaters, Friedrich Wilhelms I. Rechts: Blick in das Innere der Kirche mit ihrem reichen Barock-Schmuck. — Nach einem Beschluss des Reichskabinetts wird der neue Reichstag, dessen Gebäude durch die verbrecherische Brandstiftung zunächst nicht benutzt werden kann, zum erstenmal in der Garnisonkirche in Potsdam zusammengetreten.

Fristlose Vertagung der Abrüstungskonferenz

Krise in Genf — Keine Einigung mehr möglich — Zwischenfall zwischen Nadolny und Henderson

Genf. Auf der Abrüstungskonferenz ist am Freitag eine ernste Krise ausgebrochen. Der Hauptausschuß hat einen französischen Antrag auf fristlose Vertagung der Entscheidung über die Herabsetzung der Truppenbestände angenommen, wobei es zu einem scharfen Wortwechsel zwischen Botschafter Nadolny und dem Präsidenten Henderson kam. Überraschend kündigten Macdonald und Simon ihre Abreise nach Genf an. Die Mitteilung vom Eintreffen Macdonalds und Simon in der nächsten Woche zur Teilnahme an der Abrüstungskonferenz hat in allen Konferenzkreisen größte Überraschung, ja fast Bestürzung ausgelöst. Allgemein wird als selbstverständlich angenommen, daß der deutsche Außenminister an diesen Besprechungen der nächsten Woche teilnimmt,

insbesondere, da mit dem Eintreffen des französischen Ministerpräsidenten Daladier gerechnet wird. Bei dem gegenwärtigen Stand der Abrüstungsverhandlungen und der deutschen Gleichberechtigungsforderung gewinnen diese Besprechungen gerade für Deutschland, das allein im Mittelpunkt der Abrüstungskonferenz steht, entscheidende politische Bedeutung.

In unterrichteten Kreisen wird übereinstimmend angenommen, daß bei diesen Besprechungen die grundlegenden politischen Fragen der praktischen deutschen Gleichberechtigung und des künftigen deutschen Rüstungsstandes außer Acht gelassen und daß die Entscheidung über das weitere Schicksal der Abrüstungskonferenz nun mehr bevorsteht.

Reine Einigung zwischen Roosevelt und Hoover

Roosevelts Sanierungsplan — Die Bankenkrise dauert an

Washington. Roosevelt hat nach einer eingehenden Beratung mit den Führern der Demokraten beschlossen, keinen gemeinsamen Verhügungsaufzug zusammen mit Hoover an das amerikanische Volk zu erlassen. Es scheint, daß die Ansichten in beiden Parteialtern diametral entgegengesetzt sind, so daß sie sich nicht über die notwendigen Hilfsmaßnahmen einigen können.

In unterrichteten Kreisen nimmt man an, daß Roosevelt den Kongress bereits für die nächste Woche einberufen wird. Es verlaufen ferner, daß Roosevelt dem Kongress in einer Sonderbotschaft einen gigantischen Sanierungsplan unterbreiten wird.

Roosevelt stattete zusammen mit seiner Frau Hoover im Weißen Haus den üblichen Antrittsbesuch ab. Zwischen Hoover, Roosevelt, Mills und摩根 sandten längere Beratung über die Finanzlage und die Bankenkrise statt.

New York. Die New Yorker Bundesreservenbank verlor am Freitag über 116 Millionen Dollar in Gold, das verschwunden oder zurückgestellt wurde. In dieser Summe sind

die Goldhamsterungen nicht einbezogen. Die New Yorker Bundesreservenbank arbeitete den ganzen Tag über mit höchstem Druck und wechselte Gold an acht Schaltern um. Vor jedem Schalter drängten sich mehrhundertköpfige Menschenmenschen.

Präsident Hoover unterzeichnete die Vorlage über die Bankenreform. Der Kongress nahm die Fletcher-Steagall-Vorlage an, die ein fünfjähriges Moratorium für vom Farm board ausgegebene Darlehen an Farmer vorsieht.

Sturmangriff der Streikenden auf die Briggswerke

Detroit. Tausend Streikende versuchten am Freitag zum dritten Male innerhalb der letzten Wochen, das verbarrikadierte Highlandpark-Werk der Briggs Manufacturing Co., die den Betrieb mit Arbeitswilligen aufrecht erhält, zu stürmen. Wertpolizei schlug die Angreifer mit Tränengasholzen zurück. Verirrte Polizei stellte die Ordnung wieder her und verhaftete vier Streikführer.

Ausscheiden der Sozialdemokraten aus dem Hamburgischen Senat

Hamburg. Amtlich wird mitgeteilt: „Die Reichsregierung hat den Hamburgischen Senat erlaubt, ein Verbot des „Hamburger Echo“ auf 14 Tage zu erlassen. Die sozialdemokratischen Mitglieder des Senats haben geglaubt, diesem Ereignis nicht Folge leisten zu können und sind, um dem Hamburgischen Senat Sicherheit zu erzielen, nach Artikel 33 der Hamburgischen Verfassung im Einvernehmen mit den im Senat verbliebenen Senatoren aus dem Senat ausgetreten. Die im Senat verbliebenen Senatsmitglieder führen die Senatsgeschäfte einstweilen weiter. Die ausscheidenden Senatsmitglieder sind: Bürgermeister Roh, Senator Schönfelder, Senator Krause, Senator Neumann, Senator Eisenbart und Senator Ehrentreich.“

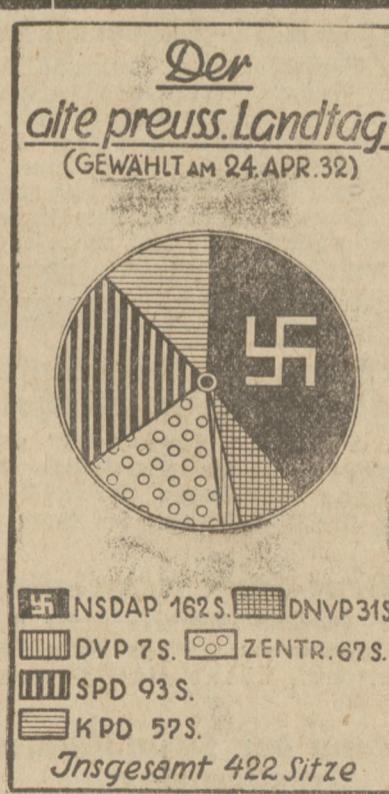
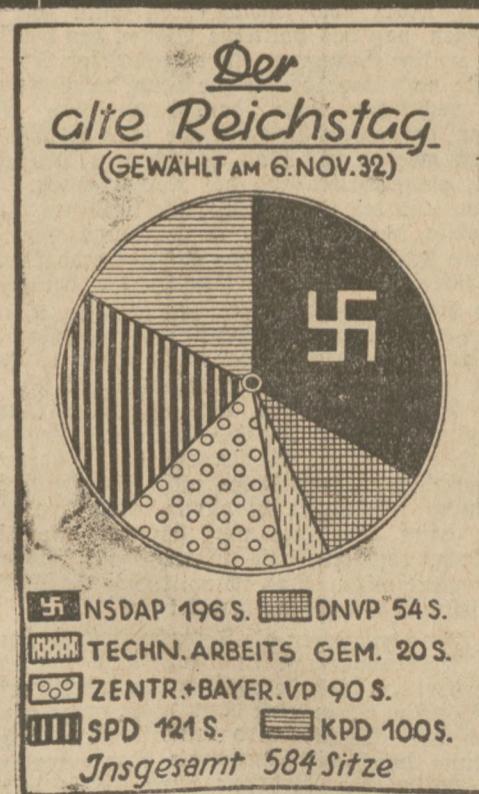
591 Tote im japanischen Erdbebengebiet

Noch 600 Personen vermisst.

Tokio. Nach den bisherigen Feststellungen der Untersuchungs- und Bergungskommission ist die Zahl der Erdbebenopfer auf bisher 591 gestiegen. 600 Personen werden noch vermisst. Gegen 8000 Häuser wurden zerstört. Feuerwehr, Polizei und Truppen sind mit Aufräumungsarbeiten beschäftigt. Sämtliche Fernsprech- und Telegraphen-Leitungen in den betroffenen Gebieten sind zerstört. In Tokio wurden am Freitag vormittag noch leichte Erdstöße verspürt. Das Erdbebengebiet wird von einem großen Truppenaufgebot abgesperrt.

Der litauische Außenminister Jaunius bei Neurath

Berlin. Der litauische Außenminister Jaunius ist auf der Rückreise von Genf nach Kowno in Berlin eingetroffen und hat Freitag dem Reichsaufßenminister von Neurath einen Besuch abgestattet. Über die Besprechungen wird eine amtliche Verlautbarung herausgegeben werden.



So ziehen sich Reichstag und Preußen-Parlament bisher zusammen

Unter Schaubild gibt einen Überblick über die Parteiengrößen im alten Reichstag und in dem alten Preußischen Landtag, deren Nachfolger das deutsche Volk am 5. März wählen wird.

Schließlich handelt es sich bei den restlichen Vorlagen um die Zustimmung zur Vornahme von Befestigungsarbeiten vor dem neuen Finanzgebäude auf der Zielona und Wände und Bewilligung der erforderlichen Summe von 9150 Złoty und schließlich Erhebung der Kommunalzuschläge zur staatlichen Einkommensteuer pro 1933. In geheimer Sitzung wird über eine Reihe von Personalaangelegenheiten beraten werden.

Anmeldung freier Arbeitsstellen im Gastwirtsgewerbe. Das städtische Arbeitsvermittlungssamt in Katowice weist die Restauratoren, Hotelbesitzer und Inhaber von Kaffeehäusern auf die geltenden Bestimmungen des Arbeitslosenfürsorgegesetzes hin, wonach sämtliche freien Arbeitsstellen beim fraglichen Amt anzumelden sind. Die Anmeldung hat spätestens innerhalb 8 Tagen zu erfolgen und zwar vom Tage, von welchem ab sich die Arbeitgeber um die Einstellung neuer Arbeitskräfte bemühen. In Frage kommen Küchenmeister, Köche, Kellner, Bedienungspersonal, Büfettfräuleins usw. Das Arbeitsvermittlungssamt wird dann bis zu der festgelegten Zeit aus den Reihen der registrierten Arbeitslosen die gewünschten Arbeitskräfte zur Verfügung stellen. Nichtbefolgungen werden streng geahndet.

Hohenloehütte. (Im Silberkrante.) Am heutigen Sonntag begeht der langjährige Parteigenosse Martin Garus von der Josefa Bederstraße 73, mit seiner Chefsfrau das Fest der silbernen Hochzeit. Gleichzeitig tritt an diesem Tage eine Tochter des Genossen mit einem P. B.-Genosse in den Ehestand. Die Bezirksleitung, Ortsvorstand, Mitglieder der Partei, sowie die Redaktion, entstehen dem Jubelpaare die besten Glückwünsche und ein Glücksfall zur goldenen, dem jungen Paare, aber viel Glück für die Zukunft!

Eichenau. (Eisenbahnwaggon erbrochen und verarbeitet.) In Eichenau entwendeten mehrere Spitzbuben aus einem, auf dem Güterbahnhof stehenden Eisenbahnwaggon eine größere Anzahl Bleiplatten, die ein Gewicht von 12 Zentnern hatten. Man fand einen größeren Teil dieser Platten auf dem Terrain der Georg-Grube vor. Die Täter konnten bis jetzt nicht ermittelt werden.

—el.

Königshütte und Umgebung

Zurückgehen der Kindersterblichkeit.

Nach den standesamtlichen Statistiken ist in der letzten Zeit in Königshütte ein ständiges Zurückgehen der Kindersterblichkeit zu verzeichnen. Über 20 v. h. der gesamten Sterbefälle können als Rückgang der Kindersterblichkeit im Vergleich zu früheren Monaten bezeichnet werden. Es ist noch nicht allzu lange her, wo die Sterbefälle von Kindern bis zu einem Jahre mitunter bis zu 50 v. h. betragen haben. Diese, nur zu begrüßende Wendung, ist hauptsächlich auf die Einrichtung der Mutterberatungsstellen, von denen in der Stadt schon drei errichtet wurden, zurückzuführen. Der Wirkungskreis dieser Beratungsstellen beschränkt sich nicht auf die ärztliche Belehrung und Untersuchung, sondern auch durch die materielle Hilfe, um armen Kindern eine sachgemäße Ernährung zu ermöglichen. Zu diesem Zweck sind für die Milchküche, wo die stillenden Mütter eine einwandfreie, aus erster Hand gelieferte Milch erhalten, in diesem Jahre 39 600 Złoty im Haushaltsplan vorgesehen. Für den Ankauf von Milch sind für 70 000 Liter 23 100 Złoty angesetzt und die noch weit darüber alljährlich verausgabt werden. Zum größten Teil wird die Milch an die Mütter kostenlos geliefert. Die programmatische Bekämpfung der Kindersterblichkeit hat auf diese Weise ergeben, den Erfolg auf der Seite, daß in den letzten Zeiten die Zahl der Mutterberatungsstellen auf drei erhöht wurde. Die in Frage kommenden Behörden haben es sich zur Aufgabe gemacht, auch für die Zukunft mit Mitteln nicht zu sparen, um die Kindersterblichkeit noch mehr herabzudrücken. Es wird beachtigt, in der nächsten Zeit eine vierte Mutterberatungsstelle zu errichten.

l.

Deutsches Theater. Dienstag, den 7. März, kommt das Schauspiel „Hamlet“ von Shakespeare, einmalig zur Aufführung. Beginn pünktlich 20 Uhr, Ende gegen 22,30 Uhr. Schüler zahlen auf Sitzplätzen die Hälfte. Vorverkauf an der Theaterkasse im Hotel Graf Reichen von 10 bis 13 und 16,30 bis 18,30 Uhr. Sonnabend nachmittag ist die Kasse geschlossen, Sonntag von 11 bis 13 Uhr geöffnet. Telefon 150. — Am Sonntag, den 12. März, wird auf vielseitigen Wunsch die Benatzky-Operette „Morgen geht's uns gut“, zum letzten Male aufgeführt. Preise: von 0,49 Złoty bis 1,99 Złoty. Beginn 15,30 Uhr. Um 20 Uhr wird die Operetten-Novität „Ball im Savoy“, von Abraham gespielt. Der Vorverkauf für die Sonntagsvorstellungen beginnt am Dienstag.

Apothekendienst. Im nördlichen Stadtteil versteht den Sonnaberdienst die Florianapotheke an der ulica 3-go Maja 32, den Nachtdienst von Montag bis Sonnabend die Barbara-apotheke am Platz Mieliwicz. — Im südlichen Stadtteil übt den Sonnaberdienst bis zum Sonnabend die Löwenapotheke an der ulica Wolnosci aus.

Krankenlassenarzdienst. Dem Sonnaberdienst für die Mitglieder der Allgemeinen Ortskrankenfamilie versteht Dr. Herlitz, an der ulica Sienkiewicza 1. Der Dienst beginnt am Sonnabend 12 Uhr und endet am Montag früh um 8 Uhr.

Zusammenstoß. An der ulica Wolnosci-Jagiellonska stieß das Lastauto 81 922 mit der breitspurigen Straßenbahn zusammen, wobei die Elektrische beschädigt wurde. Menschenleben sind nicht zu Schaden gekommen. Die Schuldfrage soll durch die eingeleitete Untersuchung erbracht werden.

Immer wieder das Messer. In einer Gastwirtschaft an der ulica Mielienskiego veranstalteten mehrere bereits angebrunten Gäste einen Streit, weil ihnen kein Alkohol mehr gewährt wurde. Im Laufe der Streitigkeiten kam es zu einer Schlägerei, wobei ein gewisser Piecha durch mehrere Messerstiche verletzt wurde und in das Krankenhaus eingeliefert werden musste.

Zopfschneider am Werk. Die 17 Jahre alte Urbach Ottilia aus Bismarckstraße wurde auf der ulica Gimnazjalna von drei Burischen angefallen und zu Boden geworfen. Während sie bewußtlos auf dem Boden lag, hatte einer der angefeindeten Personen den Zopf abgeschnitten. Die frechen Täter entflohen unerkannt. Eine polizeiliche Untersuchung wurde eingeleitet.

Generausbruch. In der Kaffeebrennerei von Stephan Swierczyna, an der ulica Bytomia 34, entstand durch Überhitzung des Ofens ein Schadensfeuer. Die erschienene städtische Feuerwehr löschte den Brand in kurzer Zeit. Vernichtet wurden größere Mengen Kaffee. Die Schuld soll einen Fabrikarbeiter treffen, weil er den Ofen außer Acht gelassen hat.

Einbruch. Unbekannte zerstörten die Scheibe des Schaufensters der Firma Fuchs an der Wolnosci und entwendeten die ausgestellten Waren. Trotz der sofortigen Verfolgung entkamen die Täter unerkannt.

—el.

Verwaltungskosten in den Industriebetrieben

Direktorengehälter übersteigen die Arbeiterlöhne — Ein Direktor sitzt auf dem anderen — Die Industrie muß von der Direktorenpest gereinigt werden
Die Finanzierung von stillgelegten Betrieben muß gesetzlich verboten werden

Nach den statistischen Berichten des Arbeitgeberverbandes betragen die

Löhne im Bergbau 40 Prozent aller Betriebskosten und Auslagen. Man hat alles Mögliche in die Löhne miteingerechnet, damit der Prozentsatz zunächst hoch erscheint. Es sind dabei nicht nur die Löhne und die Sozialbeiträge in den Bergbau, sondern auch der Familienzuschlag, die Deputatkohle, die Mietzinse, die Amortisation der Arbeiterhäuser und selbst die

nicht eingetriebene Miete von den abgebauten

Arbeitern,

Natürlich werden auch die gelieferten Arbeitswerkzeuge mit zum Arbeiterlohn gerechnet. Auf solche Art und Weise kamen die 40 Prozent der Arbeiterlöhne als Produktionskosten zustande. Man ließ hier die peinlichste Genauigkeit walten, denn es gilt, die Differenzlichkeit von dem „hohen Arbeiterlohn“ zu überzeugen.

Selbst angenommen, daß die Arbeiterlöhne tatsächlich 40 Prozent aller Kosten ausmachen würden, muß hier festgestellt werden, daß das blutwenig ist. In England machen die Löhne 68 Prozent im Bergbau aus und doch gehen die englischen Kohlenwerke dadurch nicht zu Grunde. Sie entwideln sich viel besser als unsere Gruben und verschlüsselungsmäßig ist die Zahl der arbeitslosen Bergarbeiter in England viel geringer als bei uns. Auch legt man in England moderne Kohlenwerke nicht still, was bei uns der Fall ist.

Nirgends auf der Welt sind die Direktorengehälter so

hoch wie bei uns und nirgends in der Welt ist die Zahl der

Direktoren so groß, wie bei uns.

Wir haben hier Grubendirektoren, die monatlich

80 000 Złoty bares Geld als „Gehalt“ auf die

Hand ausgezahlt bekommen.

Dann bekommen sie noch verschiedene Zuschläge, meistens freie Wohnung und die Tantiemen nicht zu vergessen, die nicht selten das Gehalt noch übersteigen. Die meisten Industrieweber bezahlen für ihre Direktoren noch die

Einkommensteuer,

was bereits wiederholt festgestellt wurde. In stillgelegten Gruben werden weiterhin Direktoren und hohe Verwaltungsbeamte mit Riesenbezügen gehalten, obwohl der Betrieb keinen Groschen einbringt. Es wird sogar behauptet, daß die im Betrieb befindlichen Werke die

stillgelegten Gruben und Hütten finanziieren,

d. h. sie erhalten von dem Kartell den Reingewinn weiter gezahlt, als wenn sie im Betrieb wären. Es ist doch eine längst erwiesene Tatsache, daß die Kartelle stillgelegte Betriebe finanzieren. Das Zuckerkartell, Naphthalkartell, Hefekartell und überhaupt alle Kartelle, finanzieren die stillgelegten Betriebe und warum sollte es im Bergbau und Hütten anders sein? Es sind das dieselben Herrn, mit denselben Ansprüchen und denselben Grundsätzen.

Diese Grundsätze beruhen darauf, die Produktion nicht aufzukommen zu lassen, künstlich Warenhunger zu schaffen und die Preise künstlich in die Höhe zu treiben.

Wurde doch einwandfrei festgestellt, daß die Lizenz für die Kohlenwerke im schlesischen Industriegebiet auf

600 000 Tonnen im Februar gekürzt

wurde und außer der Arbeiterpresse hat sich niemand gekündigt, der gegen den mörderischen Plan Protest erhoben hätte. Der Demo stimmt nach wie vor jeder Arbeiterreduktion auf den Gruben zu. Den streikenden Arbeitern auf der Friedensgrube hat er den Rat erteilt, die Arbeit wieder aufzunehmen u. ruhig zu ziehen, wie 1200 Arbeiter auf die Straße fliegen werden. Dadurch unterstützt man indirekt den Mordeplan über die Kürzung der Lizenz für die Gruben.

Man braucht sich dann nicht zu wundern, wenn die Verwaltungskosten in der polnischen, kartellisierten Industrie viel höher sind als die Arbeiterlöhne zusammengekommen. Schon 1928 hat man statistisch festgestellt, daß die Verwaltungskosten im schlesischen Bergbau 32 Prozent betragen haben. Seit dieser Zeit hat man den Verwaltungskörper gewaltig ausgebaut, nicht etwa in dem Sinne, daß die Zahl der schlecht bezahlten Büroangestellten vergrößert, bzw. ihre elenden Bezüge erhöht wurden. Nein, das ist nicht geschehen, im Gegenteil, man hat viele Tausende von Angestellten zusammen mit den Arbeitern auf die Straße geworfen und vergriff sich wiederholtermaßen an ihren Beziehungen.

Man hat die Zahl der Direktoren vergrößert und ihre Familienangehörigen in gut bezahlte Stellen eingemügelt und dadurch die Verwaltungskosten gewaltig erhöht. Sie machen mehr aus als 40 Prozent und das nennt sich dann „Wirtschaftskrise“ im Munde eines Kapitalgewaltigen.

Wie es gemacht wird, sagt uns selbst das hiesige Regierungsblatt, die „Zachodnia“ von gestern, die jetzt auch schon gegen den „Egoismus“ in der Industrie kämpfen will. Sie führt eine Stickstofffabrik an, leider bezeichnet die „Zachodnia“ die Fabrik nicht näher und das ist schade, denn ein solches Verbrennen am Volke muß festgenagelt werden.

Das Blatt berichtet, daß in dieser Stickstofffabrik

434 Arbeiter monatlich an Lohn 45 300 Złoty ausgezahlt erhielten, während die Verwaltung, bestehend aus 99 Köpfen, darunter 10 Direktoren (!!) monatlich 98 750 Złoty ausgezahlt erhielten.

Unter den 99 befanden sich natürlich auch arme Angestellte, mit 200 Złoty Monatsgehalt, die man auch zu der „Verwaltung“ rechnet, damit ihre miserablen Bezüge die Riesengehälter der Direktoren decken. Wie kann da die Industrie bestehen bleiben, wenn einige Direktoren mehr an Gehalt bekommen, als Hunderte von Familienvätern, die durch ihre Arbeit die Industriemaden aushalten müssen und noch dazu wie. Ein Zusammenbruch ist bei einer solchen Wirtschaft unvermeidlich und wir sind bereits so weit angelangt.

Hier muß unbedingt etwas geschehen, und zwar gleich. Die Gesetzgebung muß hier eingespringen und Ordnung schaffen. Die Ausnutzung des Volkes und des Staates muß aufhören.

Wenn irgendwo eine Diktatur erforderlich ist, so gerade hier, in der kartellisierten Industrie,

über die Kartelle.

Diese Diktatur wird schon einmal kommen, nur weiß man nicht von welcher Seite und was für Folgen sie nach sich ziehen wird.

5. Bewilligung eines Kredites zum Ankauf von Wallenrathschäldern.

6. Bewilligung eines Kredites für die Reparatur einer Wohnung in der Schule „Koperwila“.

7. Bewilligung eines Kredites zum Ankauf von Kassenbüchern und Drucksachen.

8. Bewilligung eines Kredites zur Bezahlung der Abonnementgebühre für die städtische Badeanstalt.

Diesmal fällt der übliche Punkt 2. ab.

Apothekendienst. Am Sonntag, den 5. d. Mts., versteht die Berg- und Hüttensapotheken den Tag- und Nachtdienst, d. h. den Nachtdienst in der kommenden Woche.

Grubenunfall. Am Dienstag verunglückte der Bergmann Karl Leschütz auf Taczimuschacht, indem er von einbrechenden Kohlemassen verschüttet wurde. Er erlitt mehrere Rippenbrüche sowie äußere Verletzungen. Der Verunglückte hatte besonders Pech, als er am letzten Tage vor seinem Turnusurlaub ins Lazarett mußte.

Schwerer Unfall im Notschacht. In einem Notschacht bei Schellerhütte wurde ein dort arbeitender Arbeitsloser, namens Fischer, von Gesteinsmassen verschüttet und erlitt ein Bruch des Rückgrates. Die Freiwillige Sanitätskolonne konnte den Verunglückten nach längerer Arbeit retten.

Wieder ein Unfall auf dem Richterteiche. Gestern jeden Tag geschieht Unglück auf dem Eise. Gestern ist wiederum der 11-jährige Knabe Deja auf dem Richterteiche eingedrungen. Es gelang ihm jedoch noch, sich herauszurollen, so daß er mit dem bloßen Schuh davon kam. Das Betreten des Eises ist jedoch jetzt mit großer Gefahr verbunden, da es durch das Tauwetter morast ist.

Eine eiserne Schwindlerin. In der Wohnung des Schulleiters D. H. in Siemianowiz erschien eine unbekannte Frau, stellte sich dem Dienstmädchen als Frau Kroszak aus Siemianowiz vor und sagte dieser, Herr H. der im Dienst war, hätte sie gekickt und sie solle ihn auf einem Zettel ausschreiben, ob sie Kohle brauche. Zufällig wurde Kohle gebraucht und der Zettel wurde ausgestellt. Mit diesem Zettel ging sie zu H. in die Dienststelle, der auch bei ihr 30 Zentner Kohle zum Preis von 20 Złoty bestellte. Das Geld sollte ihr nach Lieferung der Kohle in die Wohnung ausgezahlt werden. Die Frau begab sich wieder zu dem Dienstmädchen in die Wohnung und sagte ihr, der Herr lasse ihr sagen, sie solle ihr die 20 Złoty für die Kohle geben, was auch geschah. Die Kohle wurde natürlich nicht geliefert und die Frau war spurlos verschwunden. Die unbekannte Frau war etwa 1,40 Meter groß, war mit einem dunkelblauen Mantel und blauer Kappe bekleidet und hatte einen grün, rot und gelb gestreiften Schal um den Hals. Falls diese Frau ihren Trick nochmals versuchen sollte, ist die Polizei sofort zu benachrichtigen.

Gekaufte Eisenbahnstiege. Vorgestern gelang es der hiesigen Polizei, drei Männer zu verhaften, welche in der letzten Zeit auf der Eisenbahn Akhlsendiebstähle ausführten. Die Kohlen waren nicht mehr zu finden.

Siemianowiz

Stadtverordnetensitzung am 9. März.

Um Donnerstag, den 9. März, abends 6 Uhr, findet im Sitzungsraum des Magistrats eine Sitzung statt. Die Tagesordnung weist folgende Punkte auf:

1. Festsetzung der städtischen Straßen nach dem Gesetz über Bau und Unterhaltung öffentlicher Straßen in der Wojewodschaft Schlesien.

2. Berichtigung des Beschlusses der kommissarischen Stadtvertretung vom 4. Januar 1933. Punkt 6 betreffend Überleitung des städtischen Gymnasiums in die staatliche Regie.

3. Die Grundstücksauflösung Gelegenheit Adamund Miga. (Bau eines Kiosks).

4. Bewilligung von Krediten für den Bau der Drualeitung zur Wassermesser reparaturwerkstatt auf der Koscielna Nr. 2.

Unterhaltungsbeilage des Volkswille

Sensation im Heidedorf

Von H. W. Brandstetten.

Keiner wußte so recht, wie es gekommen war, daß Hannis Kröger ein Ende gemacht hatte. Zwar munkelte man allerlei, doch beschwören wollte niemand gern seine Worte. Hinnig meinte, der Hof mit den vielen Schulden hätte ihn in den Tod gejagt. Klaas aber, auf den man viel hörte im Dorf, glaubte, daß seine Frau die Ursache wäre. Ein Satan sei sie und ein böses Klatschweib, voller Lücken und gräßiger Läunen, die dem Mann das Leben zu einer Hölle machen müssten. Doch wie gesagt — einen Eid hätte niemand auf diese Gerüchte hin abgelegt. Seine nächsten Freunde bezweifelten stark solche Ursachen, denn Hannis Kröger habe viel zu sehr das Leben geliebt, als daß ihn diese Dinge aus dem Gleichgewicht gebracht hätten.

An eines erinnerten sie sich noch alle ganz genau: jenen Abend, ein paar Stunden früher, bevor Hannis Kröger in die Nacht hinausging und nicht wiederkehrte... jenen Abend war er noch einer der Dollen hier unter ihnen im Krug gewesen. Eine Runde nach der anderen hatte er aufzufahren lassen. Und Heine Detjens, der so schön zur Laute singen konnte, durfte nicht fünf Minuten innehalten. Das war bis gegen Mitternacht so gegangen. Plötzlich jedoch, als der letzte Schlag der Dorfuhr verweht war, war Hannis Kröger aufgestanden, hatte die Zeche für alle bezahlt, den Drilling vom Wandnagel genommen, jedem einzelnen eine gute Nachzeit gewünscht — was sonst nie seine Art gewesen — und war gegangen. Morgens hatten sie ihn dann gefunden, einige hundert Schritte weit draußen in der Heide, wo die drei Schirmfichten stehen. Tot und kalt lag er da, im Kopf ein kleines, rundes Loch, an dem das Blut schon geronnen und schwarz geworden war. Und selbst noch im Tod stand dieses leise Lächeln auf seinem Mund, das immer um seine Lippen geschwelt hatte.

Bei Aufregung trug Hannis Krögers Sargträger in das stillle Heidedorf. Als er bereits sechs Wochen auf dem kleinen Friedhof unter dem winzigen braunen Machangelsbaum lag, konnte man sich noch immer nicht beruhigen. Am ärgsten trieb es seine Frau, die tagaus, tagein über den vertrüten Kerl schimpfte, der seine Familie im Elend sitzen ließ.

Doch eines Tages — es mochte mittlerweile wohl schon ein Vierteljahr nach seinem Tode vergangen sein — nahm die ganze Sache eine jähre und seltsame Wendung. Mit der Kleinbahn war eine junge Frau aus der nahen Residenzstadt angekommen und hatte sich bei Westermanns Mutter, der Witwe des einzigen Gasträgers im Dorf, eingekauert. Gleich den ersten Tag fragte sie nach Hannis Kröger. Aber man konnte ihr nichts weiter zeigen, als den kleinen kurvigen Machangelsbaum. Da war die junge Frau ganz still geworden, hatte den Kopf gesenkt und war auf ihr Zimmer gegangen. Drei Tage lang ließ sie sich nicht mehr sehen. Essen und trinken tat sie überhaupt nicht, nur immer weinen, ununterbrochen... erzählte Westermanns Mutter.

Am vierten Tag jedoch kam sie gegen Mittag in die Gaststube, sehr gefaßt — und bat Heine Detjens, der als einziger noch und verloren auf seiner Laute klapperte, er möchte doch den Dorfvorsteher holen.

Und Ruten Martens hatte sich nicht lange bitten lassen; er war sofort gekommen, wie sich das für den besten Freund von Hannis Kröger gehörte. Drei Stunden haben die beiden wohl in dem kleinen Nebenzimmer gesessen, und alles hat die fremde, schöne Frau dem Mann erzählt, von dem sie ja nichts weiter wußte, als daß er sein Freund gewesen. Alles, ohne irgend etwas zu verheimlichen!

Da wußte Ruten Martens, daß Hannis Kröger ja hatte handeln müssen, weil er allezeit ein ehrlicher Kerl gewesen war. Und als er wieder in die Gaststube trat, sah sein Gesicht ernst und verschlossen aus. Doch Heine Detjens schien es fast, als liege hinter diesem Ernst ein ganz feiner Glanz der Freude. Aber er konnte sich auch getäuscht haben. Jedenfalls ließ der Vorsteher kein Wort verlauten, trank schnell sein Bier und ging nach Hause.

Die fremde Frau reiste am nächsten Tage wieder fort. Und die Einheimischen, die hinter Gardinen und vor ihren Häusern standen, sahen ihr mit neugierigen Blicken nach.

Allmählich aber mußte das Geheimnis, das um Hannis Krögers Tod schwelte, doch durchgesetzt sein. Woher es kam, wußte niemand. Am allerwenigsten Ruten Martens, der wie ein Grab schwieg. Tatsache war, daß man nun nicht mehr munkelte und flüsterte, sondern es laut aussprach und von Haus zu Haus trug, daß Hannis Kröger diese Frau geheilt hatte. Er war ja öfter in die Stadt gefahren, um seine Geschäfte mit den Getreidemaklern zu erledigen. In der letzten Zeit vor seinem Tode mehr noch als früher. Das war auch damals im Dorf schon aufgefallen, und oft genug hatten ihn seine Freunde gefragt, warum er andauernd zu den Städtern renne. Doch Hannis Kröger hatte dann stets nur ein wenig verstohlen gelächelt und nicht weiter geantwortet. Schließlich hatte man sich auch daran gewöhnt.

Doch weil man selbst schon in der Stadt darüber zu reden begann, daß die berühmte und gefeierte Schauspielerin mit einem Heidebauern ein Verhältnis unterhielt, Hannis Kröger sich überdies in seiner angefeindeten Rolle immer unglücklicher fühlte und außerdem ja doch nie Aussicht hatte, die Frau, die er über alles liebte, für immer zu erringen...

So hatte er eins nach auf diese Weise sein schweres Blut und sein großes Sehnen zum Schweigen gebracht. Hart genug mag es ihm angekommen sein, dem starken, lebensfröhlichen Mann, der stets aufrecht wie keiner über die Heide gegangen war, der fünf kräftige Männer bezwingen könnte, als wären ein Kinderspiel. Sehr hart...! Aber besser so, als sein Leben lang mit einer heimlichen und darum leidhafte Liebe herumzulaufen.

Wieder gingen Wochen ins Land. Noch immer nicht wollte wieder Frieden im Dorf einzehen. Man gefierte mehr noch als vorher. Kaum einer, der seine Tat verstand; kaum einer, der sich schüchtern vor den mehrlosen Toten stellte. Nur Ruten Martens und Heine Detjens legten sich mächtig für den Freund ins Zeug. Doch die Lästermäuler konnten auch sie nicht stumm schlagen. Der einzige Erfolg war, daß Ruten Martens nicht wieder zum Vorsteher gewählt und Heine Detjens einfach wahllos wurde, so daß der sonst allezeit lustige und fröhliche Lautenspieler endlich müde, abgekämpft und unverstanden, mit Bitterkeit im Herzen das Dorf verließ.

Nur Hannis Kröger sah und hörte von alledem nichts mehr. Er war so am allerheisten dran. Sein schweres, gähnendes Blut schlief unter dem kleinen kurvigen Machangelsbaum all sein Sehnen und Begehrten aus. Und seine Seele war im Tod nun schon lange dort, wohin für immer sie gewollt hatte: im Herzen und Gedanken der jungen, schönen, fremden Frau.

Pah Ten und seine Lotosblume

Von K. J. Kuipers.

Das Geräusch eines Ochsenkarrens wies Sanders die Richtung, wie er aus dem Djach-Busch gelangen konnte. Ein wenig später stand er auf dem Wege. Seine Taschenuhr zeigte drei Minuten vor halb fünf. Im Dunstlichte des Mondes lag unten das Meer.

Der Holländer lief hinter dem Bambuskarren her und begann laut zu rufen. Alle Karrentreiber Maduras lassen Nächte Ochsen ihren Gang gehen und schlafen unterdessen tief und gesund. Hier jedoch war's anders. Blitzschnell sprang der Eingeborene seitwärts zum Vorschein, riß die Pelita aus dem schwärzgeräucherten Bisquitblechskasten, der als Wagenlaterne diente, und hielt das Licht empor. „Dah, Ndoro? Sie?“ rief es in singendem Tonfall des Madurenschen.

Der Mann leuchte vor Erregung. Das Messer, das er in der Hand hielt, schob er verstohlen in die Scheide zurück, zog sein Baadje, das Obergewand, aus und hängte es an den Karren.

„Tag, Ten“, grüßte Sanders und streckte sich der Länge nach auf die Laudhöhe aus, die den Karrenboden bedeckte. Seine Jagdschlittine lag neben ihm. „Du bist verteufelt früh unterwegs, Ten!“ sagte er gähnend.

„In der Schnitzzeit des Zuckers gehe ich um Mitternacht von Hause fort, Ndoro.“

Pah Ten war ein waschliches Kind Maduras: spärlich, aufbrausend, den Kupferring im linken Ohrläppchen und den Piso belati, den „Herzhalsbierer“, ganz lose in der Scheide. Vor Jahren hatte er bei Sanders als Pferdejunge seinen Dienst angetreten, wurde zum Haushilfen befördert, wöhnte sich mit dieser Auszeichnung im siebenten Himmel und bewies seine Dankbarkeit mit einer Tat: er verprügelte den neuen Pferdejungen, als dieser nicht mit 1 Pifol Kleie im Monat austam. Später hatte Ten Anteil an seines Vaters Erbhof, kaufte sich einen Karren und zwei Ochsen und wollte heiraten. „Sie ist“, so schilderte er sie Sanders, „schlank wie der Pinangbaum auf dem Anwesen des Regenten; ihr Gang ist anmutig wie die Bewegung der Lotos, die auf dem Wasser schwant, über das der Wind keine weht. Ihr Haar duftet nach der Champakblume, und dieser Duft verfolgt mich tagsüber bei der Arbeit und Nächts in meinen Träumen.“

„Ja, Ten“, seufzte Sanders, der einen braven Diener verlor, „solch Parfüm wirkt wie Chloroform; was du sagst, ist eins von den herrlichen Dingen, die sich manchmal er-

eignen. Aber gib acht! Man bildet sich nie mehr ein, als wenn man jung und verliebt ist. Dann treibt dich die Phantasie, und das wirkliche Leben ist von Nebel umhüllt. Ten, wie deine Augen sich verdunkeln, wenn sie in die Sonne starren.“

„Inggih! (Ja!)“ stimmte Ten zu und heirate doch. Das war vor drei Monaten. Noch gestern abend hatte Sanders ihn gesehen und zum Besitz einer so schönen Blume beglückswünscht, wie sie die kleine Maduresin war. Ten hatte das Kompliment mit unergründlichem Gesicht entgegengenommen.

„Du bist ja so naß!“ sagte Sanders jetzt, vom Wagen aus Ten betrachtend. Er richtete sich auf; der Karren ohne Federung holperete auf dem schlechten Wege zu stark, als daß man hätte lange liegen bleiben können. Tens bloßer Rücken und Schultern glänzten im Mondchein. „Ich habe gebadet, Herr. Im Meer“, sagte er und deutete seewärts.

Sanders erinnerte sich, daß er Ten hatte aus dem Gehölz kommen sehen. „Sage doch“, erkundigte er sich nach einer Weile, „warum hieltest du dein Messer griffbereit, als ich kam?“

„Es konnte schlechtes Volk sein, Herr.“ Sanders war erstaunt: „Ah wo! Ten, geschmeidig und muskelhart wie ein Panther — Angst? Nutzt denn schlechtes Volk hinter dem Wagen her, um sich bemerkbar zu machen? Du hörtest doch an der Stimme, daß es ein Weißer war, der dich anriß.“

Ten überging die Fragen. Er blickte angestrengt nach vorn und berichtete dann von seinen Geschäften und Ernten. Plötzlich drehte er sich um: „Ist das Gewehr geladen, Ndoro?“ Und als Sanders bestehend nickte, deutete Ten vorn: „Dort läuft ein Tschäleng!“ Und da Sie doch noch nichts geschossen haben...“

Rash ergriß Sanders die Büchse. Das dunkle Wildschwein war auf dem staubigen, mondhellen Wege so deutlich zu sehen wie eine Fliege in der Milch. Ten sah gespannt zu; als der Schuß gesessen war, sprang er rasch vom Karren, zog sein Messer und begann das Tier auszuweiden. „Sonst ist das Fleisch in einer Stunde verdorben“, erklärte er ungefragt.

Schweigend beobachtete ihn Sanders. Ten hatte früher viel für seinen Herrn übrig gehabt; aber das Ausweiden eines Schweins ist für einen gläubigen Mohammedaner doch reichlich... Er sah nachdenklich zu, bis Ten blutbespritzt wieder hinter den Ochsen saß. Der Tag brach an.

„Motor Päl“, rief Ten plötzlich aus. In der Tat surrte in der Ferne der Motor der Feldpolizei mit zwei Beamten heran. Ten hielt sein Gesicht an und sprang ab. „Zum Auduk“, schrie Sanders aus dem Halbschlaf auf, „die werden schon wissen, daß ich Jagderlaubnis habe! Fahrt weiter!“

Aber die Päl war anderer Meinung. Der Motor verstummte, und einer der Männer kam auf Ten zu, wobei er einen erstaunten Blick auf Sanders war. „Bist du Pah Ten aus der Dessa Sufur?“ fragte er.

„Inggih“, sagte Ten. „Deine Frau ist ermordet!“ Scharf blickte der Polizist Ten an.

„Inggih“, bestätigte Ten lakonisch. „Hm... woher weißt du denn das?“

Sagt Ihr es nicht selber, Ndoro?“ gab Ten zurück. Der Beamte murkte eine Verwünschung und begann dann ein Gespräch mit Sanders. Durch Fern sprech war ihm mitgeteilt worden, daß Tens Frau und ein fremder Mann um 4 Uhr früh ermordet aufgefunden worden seien. Die Meldung kam vom Dorfwächter, der auf den Lärm hin hereingeeilt war. Von Ten keine Spur. „Wenn so etwas in einem Maduresenhause vorkommt, hat unweigerlich das Messer des Ehemannes das Wort geführt“, meinte der Polizist.

Sanders sah sich um. Sich an Ten wendend, sagte er: „Du hast dein Baadje vergessen, Ten. Das heißtest du nicht an, als du dich mit dem Schwein beschäftigst, und doch ist es voller Blut...“ Sanders sagte es traurig, und Ten schlug die Augen nieder. Als er wieder aufblickte, fragte er: „Sind sie tot? Alle beide?“

„Tot“, bestätigte der Polizist. „Ich habe es getan!“ bekannte Ten mit heimlichem Triumph in der Stimme und streckte die Hände nach Eisen aus, die jener bereit hielt.



Eine Türkin erhält die Goethe-Medaille

Die türkische Schriftstellerin Bedir Hanım wurde mit der Goethe-Medaille ausgezeichnet. Unser Bild berichtet von dem Akt der Überreichung in der Wohnung der Schriftstellerin: (von links) Baron von Tucher vom deutschen Generalkonsulat in Konstantinopel — die Goethe-Preisträgerin Bedir Hanım — der deutsche Generalkonsul Marckwald — der Gatte der Schriftstellerin.

„Grand Cafée Imperial“

Von Hans Erman.

Mitten in dem rauschenden Walzer brach plötzlich die Kapelle das Spiel ab. Einige Herren gingen an die Fenster, um nachzusehen, was sich ereignet hatte, und selbst die Damen hoben ihre nachtblau geschnittenen Lider und blickten neugierig durch die großen Spiegelscheiben auf die Straße. Die Glashölzer der Tür hatte man eingeschlagen. Wie Eiszapfen hingen ihre Reste im Rahmen. Einige der aufgeknüpften Goldbuchstäben hatten sich noch an den Zäcken gehalten; „Grand Cafée Imperial“ hatte da wohl gestanden.

„Halte ihn! Halte ihn!“, schrie draußen der Portier und versuchte den Mann einzuhören, der über den Fahreramm ließ. Träger und widerwillig bremsten die Automobile; die Straßenbahnen standen gleich in langer Reihe hintereinander. Nur die acht Reklameträger eines Cafée Chantant waren noch voran. Sie bildeten eine Kette, die der Flüchtling nicht durchbrechen konnte oder wollte. — Stramme Frauenbeine, in unendlicher Reihe, eines hinter dem anderen, im Schwung des Tanzes, leuchteten von den Plakaten. „Wir kurbeln an! Wein- und Sektpreise nochmals bedeutend ermäßigt! Auch Sie können sich heute das Vergnügen eines festlichen Abends inmitten schöner Frauen leisten“, schrie der Text über die Straße.

„Halte ihn! Halte ihn!“, schrie der Portier den Trägern zu. Und mit einem neuen Anlauf hatte er den Flüchtigen erreicht und am Arm gepackt.

„Warum haben Sie die Scheibe eingeschlagen? Sie haben die Scheibe kaputt gemacht!“, schrie der Portier aufgeregt und schüttelte den Mann, der ohne Hut und Mantel vor ihm stand, hin und her. „Warum haben Sie die Scheibe eingeschlagen?“, wiederholte er und rief dann mit lauter Stimme: „Schuhmann! Hoh! Schuhmann!“

Die Träger hatten ihre Plakate abgezogen und rieben sich die blau gefrorenen Hände. „Mensch, Kollege, lasst den Kerl doch laufen!“, in dessen Gesicht die Kälte und der Hunger hundre Flecken gemacht hatten, „was willst du denn mit ihm? Lasst ihn doch laufen, wenn du ihn bestrafen willst! Der sucht ja doch nur eine Bleibe für heute Nacht!“

Der Portier beobachtete die Mahner nicht. Er war sehr aufgereggt und fürchtete, daß man ihm eine Verwachsung seiner Aussichtspflicht zum Vorwurf machen könnte, und wandte sich jetzt an das Publikum: „Ganz langsam spazierte der an mir vorbei, sah gar nicht her! Und plötzlich schlägt er in die Tür! So mit der Hand! — Und die teure Scheibe ist kaputt!“

„Mensch, du blutest ja!“ wandte der erste der Plakatträger sich an den Mann, der bisher regungslos vor ihnen gestanden hatte. Und als ob der Mann nur auf diese Feststellung gewartet hätte, brach er, ohne einen Laut von sich zu geben, plötzlich zu Boden. Das Gesicht wurde unheimlich weiß. Und aus der Tasche, in der er die Hand hielt, sickerte Blut in dicken Streifen. Der Portier sah sich ratlos um. Er spürte plötzlich die Feindseligkeit der Menge um ihn her.

„Mein Gott, so helft ihm doch, er verblutet ja“, rief eines der herumstehenden Mädchen.

„Man muß ihn weg schaffen!“, meinte der Portier zu dem vordersten Reklameträger. Doch der holte nur auf die Schultern und wies auf den Schuhmann, der eben herbeigekommen war. — Der Schuhmann hatte sich zu dem Verletzen, der regungslos auf der frostkalten Straße lag, herabgebeugt und die Hand aus der Tasche gezogen. Blut drang in schwachen Stößen aus der offenen Wunde.

„Schafft ihn doch weg!“, schrie da der Lenker einer großen Limousine und gab ein durchdringendes Signal. Gleich begannen auch die anderen Automobile ungeduldig zu hupen. Die Straßenbahnen gaben eilige Klingelzeichen. Die Straße, die eben noch so ruhig gewesen war, verlor jetzt die Geduld und schämte sich, daß die Großstadt hält gemacht hatte vor einem einzelnen! —

„Lassen Sie das man!“, wandte der erste Plakatträger sich an den Schuhmann und den Wachtmeister, die sich bemühten, den Verletzten zur Seite zu ziehen. Er griff um die Schulter des Mannes, einer seiner Kollegen packte die Füße. So trugen sie ihren armen Bruder auf den Gehweg und bettelten ihn an einer Hauswand.

Dann kam der Arzt. Er band etwas um die Hand. Die Augen des Kranken öffneten sich weit. Aber man sah

nur das Weiße des Augapfels. — Als endlich der Krankenwagen kam, mußte er wieder umkehren. Er beförderte keine Toten. — Längst hatten Automobile und Straßenbahnen wieder freie Straße. Nur die Passanten hielten zuweilen an, um zu sehen, was da an der Hauswand läge.

Doch wie eine Mauer standen die Kameraden um den Toten, der nun Quartier gefunden hatte für immer.

Wie eine Mauer standen sie! Und über ihnen reichte sich Schild an Schild. Und tausend schimmernde Frauenbeine lockten! — Wir kurbeln an! Wein- und Sektpreise nochmals bedeutend ermäßigt! Auch Sie können sich heute das Vergnügen eines festlichen Abends inmitten schöner Frauen leisten —

In dem Cafée hatte der Kapellmeister längst mit dem dünnen Stäbchen an das Notenpult geklopft. Rauschend setzte die Musik da ein, wo sie abgebrochen hatte. Einige Gäste summten die Melodie des Walzers aus Traviata mit: „Auf trinket, auf trinket in durstigen Jügen, den Kelch, den das Leben feiern.“

Sie hörten, wie das große, schwarze Automobil vor dem Hause hielt und einen Toten wegbrachte. Sie sahen es auch nicht, denn das aufmerksame Personal hatte längst die seidenen Stores herabgelassen, weil es draußen dunkel zu werden begann —



Zum 100. Todestag Rachel Barnhagens

Zeitgenössischer Stahlstich Rachel Barnhagens, die vor 100 Jahren, am 7. März 1833, starb. Rachel Barnhagen war die geistvolle Gattin des Schriftstellers und Diplomaten Barnhagen von Ense, deren Salon zu Beginn des 19. Jahrhunderts den Mittelpunkt des schöpferischen Berlin bildete und einen großen Einfluss auf die deutsche Romantik hatte. Nach Rachel Barnhagens Tod wurden ihre Briefe, Aufzeichnungen und Erinnerungen von ihrem Gatten herausgegeben, in denen sie als die erste Vorkämpferin der deutschen Frauenbewegung gekennzeichnet ist.

Kurt, einer von vielen

Von Konrad Franz.

Und nun saß er wieder am Tisch seiner Eltern. Jeden Tag dasselbe Gleis, denselben Weg zur Stempelstelle, dieselbe Enttäuschung: Keine Arbeit für ihn.

Er war jung, wollte arbeiten, wollte Geld verdienen, wollte Leben und etwas vom Leben, von seiner Jugend haben. Nichts war damit! Er hatte Tischler gelernt; war zwar nach vierjähriger Lehrzeit Geselle, nach weiteren sechs Wochen aber arbeitslos geworden. Seitdem — fast zwei Jahre war das her — hatte man keine Arbeit mehr für ihn. Unterstützung erhielt er keine, da sein Vater als Hausmeister noch in Arbeit stand. Sie wohnten im vierten Stock desselben Hauses, in dem die Kontor- und Lagerräume der Fabrik lagen, in der sein Vater angestellt war.

Gewiß, die Eltern ließen es ihn nicht fühlen, daß er abhängig von ihnen war. Kein Wort des Vorwurfs hatte er jemals gehört. Aber trotzdem, er spürte es, er machte seinen Eltern Sorgen. Jedes Kleidungsstück, jede Zigarette, jede kleine Anschaffung mußten seine Eltern für ihn bezahlen.

Hier die Stube; da die Mutter, die mit dem Auftragen des Essens beschäftigt war. Vater mußte jeden Augenblick vom Hof zum Essen kommen. Und dann wieder das Frage- und Antwortspiel: „Na, Junge, wie war es?“ — „Nichts, Vater!“ — „No, es wird schon werden.“ — „Ich will es hoffen, Vater!“ — „Einmal muß es doch klappen, Kurt.“ — „Ja, einmal muß es klappen, Vater.“ — Obwohl Vater ziemlich gut aussah, fühlte doch Kurt immer wieder die Hoffnungslösigkeit heraus. Ein Leben war das — ein Leben zum Kochen! —

Da kam Vater: „Tag, Mutter! Tag, Kurt! Na, wie war es?“

„Nichts, Vater!“

Doch diesmal kam nicht der alibekannte Dialog. Vielmehr knurrte Vater: „Kann ich mir denken, wenn man dich allein gehen läßt. Immer muß der Vater aufpassen. Wenn Vater keine Arbeit schafft, hat der Herr Sohn keine.“

Kurt erschrak; ihn überließ es eiskalt. Jetzt kam das, was er schon immer befürchtet hatte. Doch ehe Kurt weiter zum Nachdenken kam, sprach Vater weiter: „Ist es nicht so? Ich will dir das beweisen! Also wenn du arbeiten willst, dann kommst du morgen früh anfangen. Na, alter Junge?“

„Vater, ist das wahr? Wo denn? — Feste Stellung?“

„Eins nach dem anderen. Unten im Lager sind ziemlich viel Klischees aufgestapelt, die zu einem neuen Werke gebraucht werden. Die Dinger sind zu groß und müssen gehobelt werden. Ich erfahre das vom Lagerist und denke gleich, das ist etwas für Kurt. Also frage ich den Alten. Der ist einverstanden. Wenn es vielleicht auch nicht lange dauert, aber zwei bis drei Wochen bestimmt. Kurt, spuck in die Hände! Heute nachmittag fragst du unten im Kontor, wo du arbeiten sollst. Schätz fünf Pfennig bekomst du mindestens die Stunde. Was sagst du nun?“

Was Kurt sagte? Er war glücklich, strahlte über das ganze Gesicht. Erfreut war auch Mutter, nicht wegen der paar Pfennige, dachte Mutter, so lange Vater arbeitet, wird auch der Junge satt. Aber er hat doch einen Anreiz, das Leben hat für ihn wieder einen Zweck. Er kommt raus aus dem Kreis. —

Nun steht Kurt schon einige Tage an der Hobelbank, pfeift sich eins und denkt nach. Neunzig Stunden arbeitet er schon. — Was er für Stundenlohn bekommt, weiß er noch nicht. Man hat ihm gesagt, er solle einmal die Arbeit fertig machen, dann wolle man mit ihm abrechnen. Vater sagte dazu: „Natürlich, dann bekommst du das Geld auf einmal raus und kannst dir was schaffen.“

Die Arbeit „flutschte“! Kurt rechnet: Vielleicht bekommt er schätzlich fünf Pfennig die Stunde. Hundert Stunden Arbeit kommen ran. Wenn es gut geht, kann er schätzlich bis achtzig Mark verdienen. Wenn sie aber nur fünfundfünfzig Pfennig geben? Immerhin sind das auch fünfundfünf bis sechzig Mark. Man kann damit etwas anfangen. Fünf Pfennig reserviert er für sich. Da geht es gleich nach getaner Arbeit ins Theater. Seitdem er in der Schulzeit „Wilhelm Tell“ gesehen, wollte er sich immer schon mal ein Theaterstück ansehen. Und dann brauchte er auch notwendig einen Saal. Mutter wird sich freuen, wenn sie das kostgeld bekommt. —

Kurt steht in dem großen Büro des Werkes, für das er die Arbeit geleistet hat. Nun ist es wieder mal aus. Genau einhundertzwanzig Stunden hat er gearbeitet und Geld verdient. Gewiß, ganz schön, doch nun geht das alte zweck- und ziellose Leben wieder los. Wieder arbeitslos! Wieder wird er Vater auf der Tasche liegen. Na, viel-

leicht klappi es wieder einmal. Der Lagerist war zufrieden und sagte, wenn er wieder mal was hat, will er Vater Beiseid sagen.

„Herr Bernhard!“, hörte er seinen Namen rufen.

„Bitte!“ Erwartungsvoll und freudig tritt Kurt an die Kasse. Die kommenden Sorgen sind wieder verschwunden. Jetzt gibt es das selbstverdiente Geld.

„Aho, Herr Bernhard, die Abrechnung von Ihnen ist hier. Hundertzwanzig Stunden haben Sie gearbeitet. Die Stunde zu fünfzehn Pfennig, macht also achtzehn Mark. Wollen Sie bitte quittieren.“ Der Kassierer wirft drei neue Fünf- und ein Dreimarkstück hin.

Ja, ist denn das wahr?, denkt Kurt. Achtzehn Mark für Hundertzwanzig Stunden Arbeit? Es dreht ihm im Kopf und er starrt auf das Silbergeld. Das sind nicht achtzehn Mark! Eins — drei — fünf — dreizehn — fünfzehn Fünfmarkstücke sind das, denkt Kurt, und sieht sie auch. Er lächelt verlegen und hält sich am Tischrand fest. Wie im Traum greift er nach dem Geld. Merkwürdig, er bekommt das viele Silbergeld alles in einer Hand.

„Na, Herr Bernhard, wollen Sie nicht quittieren?“

Da wacht Kurt auf. Gedankenhart sieht er auf die Quittung. „Achtzehn Mark dankend erhalten“, steht darauf. Er saß sich:

„Herr Wohnt, fünfzehn Pfennig die Stunde? Das muß ein Irrtum sein.“

„Tut mir leid, so ist es mir gesagt worden.“

„Herr Wohnt, ich habe hundertzwanzig Stunden gearbeitet.“

„Und bekommen dafür achtzehn Mark!“

Da wird es Kurt schwer vor den Augen. Er sieht nichts mehr. Er weiß nur, nun sind seine beschiedenen Wünsche unerfüllbar; — seine Freude, auch ein kleines bisschen Unrecht auf das Leben zu haben, ist zerstört. — Er schreit zusammenhanglose Sätze. Ihm wird klar: Man hat ihn betrogen. Betrogen nicht nur um das wohlverdiente Geld, sondern betrogen um die Freude an der Arbeit, betrogen um einige wenige hoffnungsfreudige Stunden, betrogen um einige Tage seiner Jugend. Er fühlt das Geld in seiner Hand. Achtzehn Mark statt siebzig! Dann lieber nichts! Er schleudert das Geld auf die Erde und stürzt hinaus. —

Wie Kurt die vier Stufen hoch gekommen ist, weiß er nicht. Er sitzt in der Wohnung auf dem verschlissenen Sofa und heut vor Erregung und Enttäuschung. Er redet den ganzen Abend vom Herzen herunter. Mutter hört ihm teilnahmsvoll zu. Da klingelt es. Als die Mutter öffnet geht, steht draußen ein Angestellter des Kontors und sagt: Er habe den Auftrag, zu sagen, der junge Herr Bernhard solle sofort herunterkommen, um sich im Kontor wegen des Auftrittes zu entschuldigen. Tue er dies nicht, dann müßten Bernhards die Konsequenzen ziehen. — Mutter sieht auf Kurt, der die Worte gehört hat. Beruhigend redet sie auf ihn ein. Dann verläßt Kurt die Wohnung und das Haus. — Er irrt in den Straßen herum. — „Die Konsequenzen ziehen?“, das bedeutet, daß Vater entschuldigt sich Kurt nicht, ebenfalls arbeitslos wird. Das bedeutet Hoffnungslosigkeit für die ganze Familie. Heute morgen noch voller Hoffnung und Freude; nun mit einem Schlag alles vorbei. Wozu soll er sich entschuldigen? — Abbitte tun? — Nein! Er findet für dies Unrecht, das man ihm antut, keine Erklärung. Er kommt sich überflüssig vor. Wo zu lebt er? — Gewiß, er ist jung — aber doch schon zum Nichtstum verdammt. Wer weiß, ob es wieder einmal anders wird. — Keine Aussicht auf Besserung — im Gegenteil, er sieht es ja: Er arbeitslos — Vater arbeitslos — Mutter wird sich sorgen! — Immer wieder kreisen dieselben Gedanken in seinem Kopf. — Dann ist er wieder vor seinem Wohnhaus. Er zögert, doch dann tritt er ein. —

Drei Stunden später kam Vater Bernhard auf den Boden des Hauses und findet dort seinen Sohn erhängt vor.

Im Dienstzimmer des Kriminalbeamten Erich klingelt das Telefon. Der hebt den Hörer ab: „Ja? — Ach, sie sind es, Herr Peter! — Nichts Neues! — Nein! — Sie brauchen für die Morgenauflage Ihrer Zeitung einen schönen Mord? — Leider nichts zu machen. — Nein, auch kein Straftauber! — Nur einen neuen Selbstmord! — Nichts für Sie? — Kann ich mit denken! — Ein junger Erwerbsloser hat sich erhängt! — Warum? — Motive sind unbekannt! — Das können Sie nicht gebrauchen? — Na, dann vielleicht morgen! Auf Wiederhören!“



Zwei Schneehasen

Auch die Jüngsten machen hier ihre ersten Versuche, denn früh übt sich, was ein Meister werden will!



Die Bobfahrt in die Ehe

In St. Moritz fand in diesen Tagen eine originelle Hochzeit eines Bobfahrers statt: das Brautpaar und die Traugäste fuhren mit dem Bob vom Hotel zum Standesamt.

Die Braut des Diebes

Kriminalskizze von Heinz Liepmann.

Die Nacht fiel schnell herab, der Schnee wurde stumpf und schattig.

Der Dieb Max Slawek blieb stehen und sah sich um; da lagen schief und in alle Ewigkeit verlaufend die dunklen Schatten seiner Füße auf dem Trottoir. Schnell trabte er weiter, bog schräg über den verschneiten Weg und gelangte auf die Fahrbahn, die, von vielen Fahrzeugen in den Nachmittagsstunden befahren, fast vereist war. Ein Schuhmann überholte ihn. Slawek sah ihn schief von unten an, einen Augenblick lang gingen sie nebeneinander.

Der Polizist sagte: „Na, Slawek?“

Slawek wollte beteuernnd die Hände ausbreiten, machte ein möglichst harmloses Gesicht und sagte: „Nichts, Herr Wachmeister, nichts, gar nichts“ — unterließ es aber, die Hände auszubreiten, denn unter beiden Achseln stakten die Blusen: Seide, die eine weiß und lila gestreift, die andere weißer Grund mit lila Tupfen, die letzte Mode, wie Erna, seine Braut, sie sich gewünscht hatte.

Der Polizist sah ihn an, dann bog er links ein; Slawek blieb stehen und atmete tief. Sein noch harmloses Gesicht wurde starr und blass. „Es ist das letzte Mal!“ sagte er sich. „Das letzte Mal! Das letzte Mal!“

Als er nach Hause kam — er mußte sich bücken, um durch die niedrige Tür einzutreten — und die Stube war dunkel, überkam es ihn, Erna, deren leise, singende Stimme er aus dem Dunkeln vernahm, auf ihre Frage zu antworten: „Nichts, es ist schief gegangen.“ Darauf verstummte Erna.

Er stand in der finsternen Stube und er wußte auf einmal nicht mehr, ob er sich setzen sollte oder nicht; in diesen Stuhl oder auf jenen, den samtbezogenen, grünen; ob er die Schuhe ausziehen sollte oder zum Beispiel Licht machen. Er blieb stehen und er empfand plötzlich, daß dies nicht seine Heimat war, obgleich ihm alles gehörte, was hier war: die Stühle und die Lampe, das Bett und sogar die Kornblumen in der Vase vor dem hängenden Fenster.

Erna stand auf und machte Licht. Sie schlenderte gleichmäßig, so wie sie es im Film gesehen hatte: mit den Hüften schlendernd, an ihm vorbei, sah ihn dann verachtend über die Schulter an, stieg das Kleid raffend, auf den Stuhl, auf dem er immer zu sitzen pflegte, den mit dem grünen Samt, und zündete den Gasstrumpf an.

Slawek bewegte sich. Er sah sie an, sein Herz wurde schwer. Er zog unter den Armen die seidenen Blusen hervor, warf sie ihr hin, drehte sich um und ging hinaus. Draußen blieb er stehen. Nein, sie kam nicht nach. Er ging fort. Er ging langsam durch die alten Gassen, vorbei an schmalen, windigen Häusern. Er bog um Ecken breiter, lärmender Hauptstraßen mit kreisenden Autos, elektrischen Bahnen, gestikulierenden Menschen, Lärm und Bewegung — er bog wieder ein und nun kam er an einer sehr hohen Kirche vorbei, die still am Abend hinter weißen Gärten stand und weit ihre Pforten öffnete: kleine Kinder spielten an Sommertagen daran, auf dem Rasen, dachte er. Es trieb Slawek, hineinzugehen, er machte einige Schritte zu ihr, aber dann drehte er sich schnell um und ging weiter. Warum? dachte er voll Schmerz. Und er sagte zu sich: Morgen gehe ich hin, am Tag, wenn Licht ist. Jetzt ist es dunkel in der Kirche und ich allein mit der lautlosen Dunkelheit — ich schäm mich...

Spät abends kam er nach Hause, es hatte wieder zu schneien begonnen. Er machte kein Licht, tappte geradeaus und sagte plötzlich leise, auf Geratewohl ins Dunkle hinein: „Du...“ und als die Stille keine Antwort gab, fuhr er fort: „...ich habe Arbeit gefunden.“ Sie antwortete nichts. Er sprach weiter, seine Stimme flehte: „... es ist auf einem Neubau... Die Geister stehen schon... ich habe dem Vorarbeiter gefallen.“

Nun stand Erna wieder wie vorhin auf, ging dicht an ihm vorbei, daß er ihren Duft spürte, stieg auf einen Stuhl und zündete das Gaslicht an. Er sah sie an. Sie zuckte mit den Schultern und sagte: „Das kannst du halten wie du willst. Meinetwegen kannst du morgen früh um sechs aufstehen und zur Arbeit gehen. Aber weder mich noch nicht! Uebrigens: die Bluse, die ich haben wollte, die ich dir, Dummkopf, im Laden extra gezeigt habe, die lila mit den weißen Streifen, die ist es wieder nicht...“ Pause.

Slawek sah mehrmals zum Sprechen an, er gestikulierte hilflos mit den Händen. „Erna, du hast doch gesagt, wir wollten doch aufhören, wenn du die Bluse hast; ich konnte die, die du mir gezeigt hast, nicht erwischen, da stand andauernd die Verkäuferin, und jetzt hast du doch zwei, und sie sind ganz ähnlich... wir wollten doch ehrliche Menschen... Erna“, wiederholte er, wie werden ehrliche Menschen, wir werden ruhig, wir werden glücklich; Geranien vor's Fenster und vielleicht später ein kleines Häuschen irgendwo im Vorort; und,“ er sprach ganz leise und tippte sie am Armel, „wie wär's, vielleicht ein kleines Mädchen, he...?“

5. $\text{Sb}8-\text{d}7$
6. $c4\times\text{d}5 \quad \text{eb}\times\text{d}5$
Besser war, wie sich sofort zeigte, das Silagen mit dem c6 Bauern. Weiß hat jetzt eine überraschende Angriffsmöglichkeit.

7. $e2-\text{e}4 \quad \text{d}5\times\text{e}4$

Sehr riskant gespielt. f7 ist jetzt unheilbar geschwächt.

8. $\text{Sf}3-\text{g}5 \quad \text{Dd}8-\text{e}7$

9. $\text{Lf}1-\text{c}4 \quad \text{Sf}6-\text{d}5$

Ein Bauernopfer, durch das der furchtbare Läufer c4 besiegt oder vom e7-Läufer erzwungen werden soll. Die Katastrofe ist aber auch damit nicht mehr zu verhüten.

10. $\text{Lc}4\times\text{d}5 \quad \text{c}6\times\text{d}5$

11. $\text{Sc}8\times\text{d}5 \quad \text{De}7-\text{d}8$

12. $\text{Sd}5-\text{c}7+ \quad \dots$

Entscheidend. Nach $\text{D}\times\text{c}7$ könnte $\text{Df}7+$ nebst $\text{Sg}6$ matt.

13. $\text{Rc}1-\text{f}4+ \quad \text{Re}7-\text{d}6$

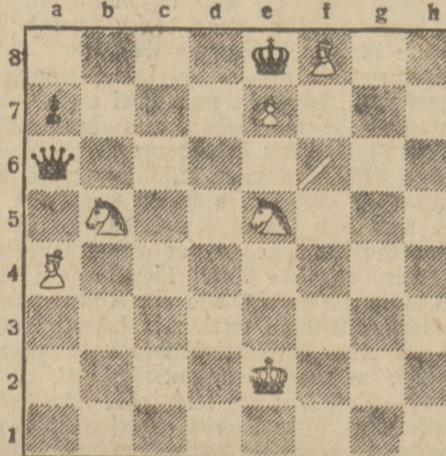
14. $\text{Tc}1-\text{c}1+ \quad \text{Rd}6-\text{b}6$

15. $\text{Dc}1-\text{c}1+ \quad \text{Rc}6-\text{b}6$

16. $\text{Df}7-\text{b}3+ \quad \text{Rb}6-\text{a}5$

17. $\text{Dd}3-\text{b}5 \quad \text{matt.}$

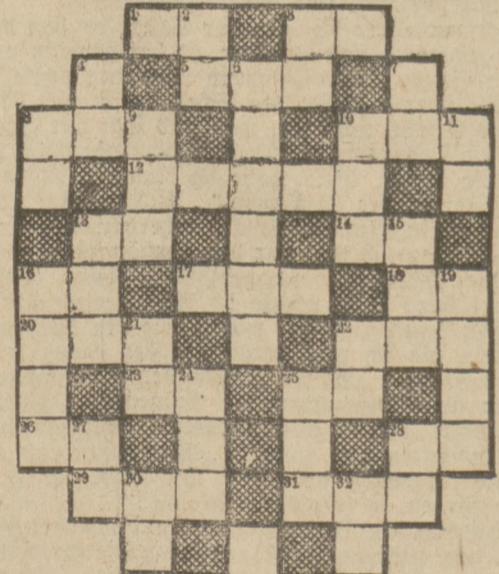
Aufgabe Nr. 153 — Sadmann.



Weiß zieht und setzt in vier Zügen matt.



Silben-Kreuzworträtsel



Waagerecht: 1. Ballspiel zu Pferde, 3. Blutgefäß, 5. französischer Physiker, 8. weiblicher Vorname, 10. Teil eines Photoapparates, 12. Musikinstrument, 13. Gift, 14. französischer Romanschriftsteller, 16. Figur aus „Peer Gynt“, 17. landwirtschaftlicher Beamter, 18. Land in Arabien, 20. italienischer männlicher Vorname, 22. weiblicher Vorname, 23. deutsche Großfunkstation, 25. Säugetier, 26. Priesterbergwerk, 28. amerikanischer Baum, 29. Salbe, 31. geheimnisvolle Wurzel.

Senkrecht: 2. Weiblicher Vorname, 3. asiatischer Strom, 4. schweizerischer Kanton, 6. moderner Sport, 7. Steinfrucht, 8. Verdauungsorgan, 9. Polarforscher, 10. orientalischer Vogel, 11. Teil einer Zahlung, 13. Vorratsraum, 15. Heilversahren, 16. italienischer Dichter, 18. Predication, 19. russisches Saiteninstrument, 21. Strom in Süddeutschland, 22. Fischereigerät, 24. Großtöchterchen, 25. Vorbild, 27. vulkanisches Gestein, 28. Gewicht, 30. Schiffsteil, 32. ostpreußisches Seebad.

Auslösung des Kreuzworträtsels

Waagerecht: 1. Alte, 5. Alte, 9. Nordsee, 11. März, 13. Torte, 15. Eich, 17. Uri, 18. Not, 19. Hof, 21. Cham, 22. Rubel, 25. Tee, 26. Bau, 28. Mia, 29. and, 30. Maler, 33. Ratte, 35. Biadukt, 36. Reit, 37. Stat. — Senkrecht: 2. Knecht, 3. Tor, 4. Erz, 5. Ast, 6. Leo, 7. Geruch, 8. Amen, 10. Reim, 12. Alois, 14. Trabant, 16. Höbel, 19. Hut, 20. Fee, 23. Amme, 24. Salbe, 26. Batta, 27. Adept, 31. Eis, 32. Rat, 33. rie, 34. Aft.

SCHACH-ECKE

Lösung der Aufgabe Nr. 152.

H. Wegini. Matt in vier Zügen. Weiß: $\text{Kb}5$, $\text{Dc}6$, $\text{Sd}3$, $\text{Bd}2$ (4). Schwarz: $\text{Kf}5$, $\text{Bh}7$ (2).

1. $\text{Dc}6-\text{a}8 \quad \text{Kb}5-\text{e}4$ 2. $\text{Da}8-\text{c}4+ \quad \text{Ke}4$ nach $\text{f}5$ ($\text{Kf}3 \quad \text{Dg}4$ matt) 3. $\text{Dc}1-\text{e}6 \quad \text{h}7$ nach $\text{h}6$ 4. $\text{Dc}6-\text{g}6$ matt.

Partie Nr. 153 — Damengambit.

Die folgende Partie wurde im Turnier um die Meisterschaft von Tarragona gespielt. Durch eine originelle Eröffnungsbehandlung konnte Weiß den Schwarzen schnell überwältigen.

Weiß: Bernid. Schwarz: Catala.

1. $\text{d}2-\text{d}4 \quad \text{d}7-\text{d}5$
2. $\text{Sg}1-\text{f}3 \quad \text{c}7-\text{c}6$
3. $\text{c}2-\text{c}4 \quad \text{e}7-\text{e}6$
4. $\text{Sb}1-\text{c}3 \quad \text{Sg}8-\text{f}6$
5. $\text{Dd}1-\text{b}3 \quad \dots$

Ein an dieser Stelle ganz ungewöhnlicher Zug. Ueublich ist $\text{c}2-\text{c}3$ oder $\text{c}2-\text{e}3$.

Der Arbeitersportler

Der Bezirkskonferenz zum Gruß!

Wieder einmal ist ein Jahr gemeinsamer Arbeit der deutschen und polnischen Genossen vorüber. Großartige Eindrücke hatten wir erlebt, beispielsweise bei den Massenveranstaltungen am 1. Mai und dem grandiosen 2. Arbeitersporttag! Überwältigend die Demonstrationen zweier Volksstämme, die nichts trennt und die sich nur durch ihre Sprache unterscheiden. Man kann sich ganz gut vorstellen, daß beim Anblick einer solch friedlichen Demonstration schon die Spieler von einem panischen Schrecken erfaßt werden. Und wehe, wenn das geeinte Proletariat aufsteht, um die Ketten von sich zu schütteln, die es so lange ins Foch zwang. Brüder, die Zeit ist nicht allzu fern. Beweist den Unterdrückern jedesmal eure Einigkeit. Seit auch morgen wieder eines Sinnes und von einem Wunsche beseelt: fort mit allem Zwiespalt der Meinungen, herbei mit der von unserer Körperföhrung, der Sozialistischen Arbeitersport-Internationale, herausgegebenen Lösung, die in dem Worte „Freiheit“ ausgedrückt ist!

Die Tagesordnung für die um 10 Uhr vormittags im Saale des Zentralhotels Katowic stattfindende Konferenz ist folgende:

1. Eröffnung und Begrüßung.
2. Ansprachen der Organisationsvertreter.
3. Wahl des Versammlungsleiters und der Mandatoprüfungskommission.
4. Berichte:
 - a) des Vorsitzenden,
 - b) des Sekretärs,
 - c) des Kassierers,
 - d) der Revisionskommission,
 - e) der technischen Leiter.
5. Diskussion.
6. Entlastung des alten Vorstandes.
7. Neuwahl des Vorstandes und der Revisionskommission.
8. Referat des Verbandsvorsitzenden Genossen Michałowicz-Warschau.
10. Abschluß der Konferenz.

Sozialistische Arbeiter-Sport-Internationale (SASI) Sitz Prag Satzungen. (Schluß)

6. Der Kongreß.

§ 10. Der Internationale Kongreß tagt alle zwei Jahre. Termin und Ort bestimmt das Internationale Büro, sofern es der vorhergehende Kongreß nicht selbst getan hat. Der Kongreß setzt sich zusammen aus:

1. den Mitgliedern des Internationalen Büros,
 2. den Delegierten der Landesverbände.
- Auf die Landesverbände entfallen, von 1 bis 50 000 Mitglieder 2 Stimmen, von 50 001 bis 100 000 Mitglieder 4 Stimmen, von 100 001 bis 200 000 Mitglieder 6 Stimmen, von 200 001 bis 300 000 Mitglieder 8 Stimmen, über 300 000 Mitglieder 10 Stimmen.

Die Mitglieder des Internationalen Büros haben je eine Stimme. Die Delegierten können nur den Landesverband vertreten, der sie gewählt hat.

§ 11. Der Internationale Kongreß ist die höchste Instanz der SASI, und beschließt über alle ihre Angelegenheiten. Er nimmt den Bericht des Sekretärs über die internationale Tätigkeit entgegen.

Er befindet über den finanziellen Bericht von der abgelaufenen Periode und entscheidet über den Vorschlag für die kommende.

Er beschließt über die Höhe des internationalen Beitrages.

Er erteilt dem Internationalen Büro Entlastung für die Berichtszeit.

Er erneuert die Mandate zum Internationalen Büro.

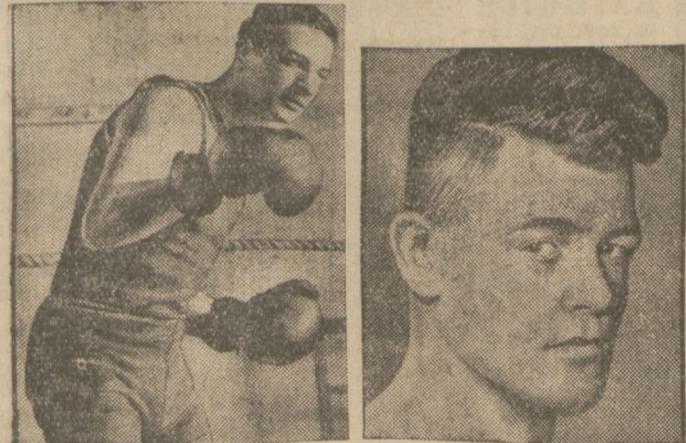
Er beschließt über die dem Kongreß vorgelegten Anträge.

Er genehmigt das bevorstehende Aktionsprogramm.

Anträge der Landesverbände zum Kongreß sind zwei Monate vorher dem internationalen Sekretär zuzustellen, der sie mit der Tagesordnung mindestens zwei Monate vor dem Kongreß den Landesverbänden übermitteln muß.

Der Kongreß beschließt ohne Rücksicht auf die Zahl der Delegierten mit einfacher Mehrheit. Satzungsänderungen bedürfen jedoch der Zweidrittelmehrheit der anwesenden Delegierten.

§ 12. Auf Verlangen von mindestens einem Drittel der Landesverbände ist das Internationale Büro gehalten, einen außerordentlichen Internationalen Kongreß einzuberufen.



Vor dem Kampf um die Weltmeisterschaft im Halbschwergewicht

Links: Maxie Rosenbloom, USA, der bisherige Weltmeister. Rechts: Adolf Heuer-Bonn, der Herausforderer. Am 10. März stehen sich im Madison Square Garden in New York der Weltmeister Maxie Rosenbloom und der Deutsche Adolf Heuer im Titelkampf der Halbschwergewichtsklasse gegenüber.

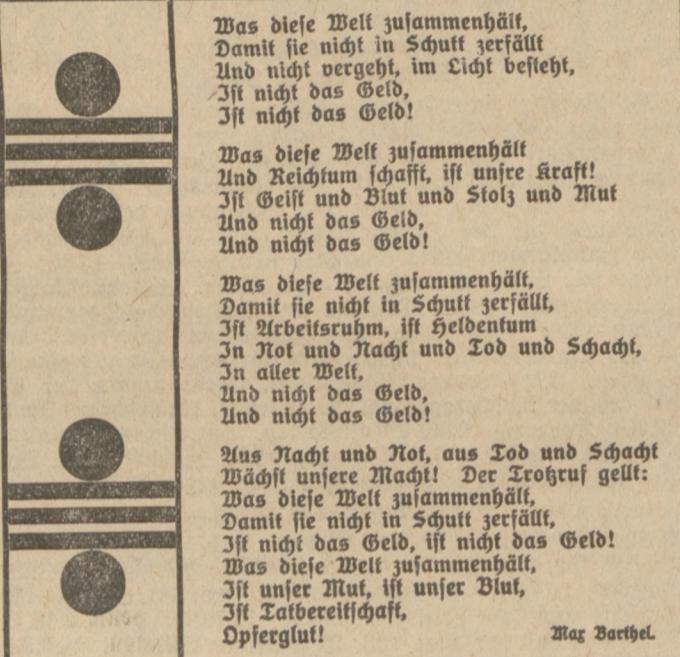
Unsere Arbeiterturner haben getagt

Ein Jahr Arbeit im Dienste der körperlichen Erziehung des Proletariats — Befriedigende Berichte des Vorstandes und der technischen Leiter — Ein Mammutprogramm trotz der ungünstigen Voraussetzungen — Wiederwahl des bisherigen Vorstandes

Am vergangenen Sonntag fand die Generalversammlung des „Arbeiter-Turn- und Sportbundes in Polen“ statt. Delegierte aus den Vereinen Freie Turner Königshütte, Katowice, Vorwärts Bielitz, Freie Sportler Laurahütte und Bismarckhütte waren erschienen. Die Tagesordnung umfaßte folgende Punkte:

1. Eröffnung und Begrüßung.
2. Wahl des Versammlungsleiter.
3. Berichte
 - a) des Vorsitzenden,
 - b) des technischen Leiters,
 - c) des Kassierers,
 - d) der Revisionskommission.
4. Neuwahl des Vorstandes.
5. Unsere künftige Arbeit.
6. Anträge und Verschiedenes.

Die Wahrheit spricht:



Der 1. Vorsitzende Gen. A. eröffnete die Tagung und begrüßte alle Delegierten mit dem Bundesgruß. Als Versammlungsleiter wurde Gen. Buchallik-Katowic gewählt, der seines Amtes mit Geschick waltete. Zunächst gab der 1. Vorsitzende seinen ausführlichen Geschäftsbericht, aus welchem zu entnehmen ist, daß die allgemeinen Schwierigkeiten, besonders die finanziellen, auch an unserem Bunde nicht spurlos vorüber gegangen sind. Die Beschaffung von Geldmitteln und Sportgeräten stößt auf immer größere Schwierigkeiten und erfordert äußerstes Geschick aller Funktionäre, um mit dem Wenigen eben auszukommen. Genannte Umstände machen sich bei den Neugründungen von Vereinen ganz besonders bemerkbar. Unter derselben Misere hat selbstverständlich auch der Gau Bielitz zu leiden. Leider waren auch im vergangenen Geschäftsjahr einige Gehörschläge bei geplanten Neugründungen zu verzeichnen, so beispielsweise in Scharlej, Piekar und auch in Nifolai, wo teils durch die sattsam bekannte Abwürgungspolitik einiger übertriebener behördlicher Vertreter sowie andererseits durch die Uneinigkeit und Unentschlossenheit der erschienenen Interessenten Gründungen nicht vollzogen werden konnten. Trotzdem hat der Bund seinen Mitgliederbestand auf circa 700 insgesamt erhöht, dadurch der intensiven Tätigkeit und nie ermüdenden Propaganda für die Verwirklichung der sozialistischen Idee Ausdruck gebend.

Jede Forderungen auf Einberufung eines Außerordentlichen Internationalen Kongresses hat unter Beachtung der internationalen Satzungen zu erfolgen, andernfalls kann das Internationale Büro die Forderung übergehen.

Sollte das Internationale Büro einer ordnungsgemäßen Forderung nicht statigen, so können die Antragsteller öffentliche Einberufung erlassen.

Die Kosten für die Teilnahme des Internationalen Büros am Internationalen Kongreß trägt die Kasse der SASI, die Kosten der Landesdelegierten tragen die Länder selbst.

7. Olympia.

§ 13. Das Arbeiterolympia findet alle sechs Jahre statt. Ort und Termin bestimmt der Internationale Kongreß. Die Vorbereitung des Olympias liegt dem Internationalen Büro, dem Technischen Hauptausschuß und den Unterausschüssen ob, die ihrerseits einen örtlichen Hauptausschuß einsetzen, der ihrer Kontrolle untersteht.

Außer den Olympien können internationale Meisterschaften ausgetragen werden, und zwar unter Kontrolle des Internationalen Büros und des Technischen Hauptausschusses.

8. Schiedsgericht.

§ 14. Ueber Streitigkeiten zwischen einzelnen Verbänden (sauer Bestreitigkeiten) entscheidet ein Schiedsgericht, in welches beide Partei zwei Vertrauensleute wählt, und zwar innerhalb von zwei Monaten nach der Entsiedlung des Konfliktes. Diese wählen spätestens binnen 14 Tagen ein fünftes Mitglied zum Vorsitzenden des Schiedsgerichtes. Das Schiedsgericht beschließt mit Stimmenmehrheit der Mitglieder, welche vollzählig anwesend sein müssen. Falls das Schiedsgericht keinen Spruch fällt, entscheidet den Streit der nächste Kongreß der SASI.

9. Schlussbemerkungen.

§ 15. Bei Auflösung der SASI wird ihr Gutachten einer internationalen Organisation überwiesen, die ähnliche Zwecke verfolgt.

Die SASI kann nur durch einen internationalen Kongreß aufgelöst werden, nachdem diese Frage in satzungsgemäßer Form auf die Tagesordnung gesetzt wurde.

Die Beziehungen zum Landesverband, dem „Z. R. S. S.“, welchem unser Bunde autonom angegliedert ist, sowie auch zu unseren großen reichsdeutschen Bruderorganisationen sind die verhältnisse bestanden. Mit den besten Wünschen für das kommende Geschäftsjahr schließen wir einen korrekten Bericht, der auf gründliche Kenntnis der Verhältnisse in unserem Bunde und auch innerhalb der Sozialistischen Arbeiter-Sport-Internationale (SASI) schließen ließ.

Die Genossen Kern und Palenga als technische Leiter des Bundes geben in ähnlicher Weise ihre Berichte ab. Speziell der Spielbetrieb hat einen ungeahnten Aufschwung innerhalb des letzten Jahres genommen. Die Handballabteilungen der einzelnen Vereine haben das Spielniveau der anderen hiesigen Verbände mindestens erreicht, wenn nicht sogar übertroffen. Davor legen die Erfolge Zeugnis ab. Kern empfiehlt, nach Möglichkeit nur Bezirksveranstaltungen durchzuführen, um auch nach außen hin mit der Masse immer wieder in Erscheinung zu treten. Nur bei triftigen Gründen soll die Abhaltung von lokalen Veranstaltungen genehmigt werden. Genosse Palenga als Bundesturnwart will im kommenden Jahr versuchen, das Zusammenturnen mehrerer Vereine an einigen noch zu bestimmten Terminen durchzuführen, um dem Turnbetrieb auf diese Weise einen stärkeren Anreiz und den Turnern durch die Austauschmöglichkeiten ihrer Erfahrungen auf technischem Gebiet Gelegenheit zur Fortentwicklung zu geben. Dem Kinderturnen sei ein ganz besonderes Augenmerk zu schenken, denn nur wer die Jugend hat, hat auch die Zukunft!

Bei dieser Gelegenheit kam auch eine ganz kuriose Verfügung der Schulbehörde zur Sprache, wonach die schulpflichtigen Kinder keinem Turnverein angehören und seine Übungsabende nicht besuchen dürfen. Man höre und staune:

diese Verfügung stützt sich auf ein Gesetz aus dem Jahre 1834!

Ein Gesetz aus der hundertjährigen Rumpelstilzke muß dazu herhalten, um den Vereinen, die sich mit der körperlichen Erziehung der Kinder beschäftigen, einen Strich durch die Rechnung zu machen. Ob sich diese Maßnahme mit den vor einiger Zeit von Seiten der Wojewodschaft veröffentlichten modernen Erziehungsmethoden vereinbaren läßt?

Der Kassenbericht des Genossen Caspar offenbarte nochmals die sparsame Haushaltung innerhalb des Bundes. Die Bilanz wies auch einen Bestand auf, was umso schämenswerter ist, als heutzutage fast alle Verbände mit einem Defizit bzw. mit Schulden ins neue Jahr hinaübergehen.

An der Diskussion beteiligten sich die Genossen Jonisch Bielitz, Strehl-Königshütte, Groll-Katowic, Burda und Kasieck-Bismarckhütte u. a. m. Wertvolle Anregungen wurden gegeben, deren Verwirklichung bestimmt zu erzielender Arbeit führen würden. Besonders interessant waren die Ausführungen des Bielitzer Vertreters, der in anschaulicher Weise über die Verhältnisse in den Vereinen des Gaus Bielitz referierte.

Die Neuwahlen waren eine Vertrauensbezeugung zum bisherigen Vorstand, welcher er bloc wiedergewählt wurde. Allerdings wurde noch eine Zusatzwahl getätigt, indem zur Entlastung des 1. Vorsitzenden ein zweiter hinzugewählt wurde. Die Versammlung war mit der Berufung des Genossen Strehl auf diesen Posten einverstanden, der nun auch als führender Funktionär weiterhin seine Arbeit in den Dienst des Bundes stellen wird.

Ein riesenhafte Programm wurde für das Jahr 1933 entwickelt. Der Terminkalender ist in unserem gestrigen sportlichen Teil bereits veröffentlicht worden. Die reibungslose Abwicklung derselben erfordert höchste Aktivität nicht nur der Vorstandsmitglieder, sondern eines jeden Einzelnen. Darum, Genossen:

Hebt eure Fahnen in den Wind und schreitet, Bruder, Schwester, Kind, damit die Gaffer fragen wer wohl die großen Massen sind die so fest und einsgepinnt ihren Willen tragen!

Sollten mindestens fünf Landesverbände beschließen, die Arbeiten der Internationale in ihrer gegenwärtigen Form fortzuführen, so kann die Auflösung nicht ausgeprochen werden, diese Landesverbände genießen dann die ihnen laut Satzung zustehenden Rechte.

Muskulisse der Sportsleute und ihre Verhütung

Dr. med. Heinz Heitan.

Aus der „Gesundheit“, Zeitschrift für gesundheitliche Lebensführung des berufstätigen Volkes, entnehmen wir folgenden, auch jetzt noch zeitgemäßen Aufsatz:

Wenn die Maisonne lohnt und lacht, dann hält es den Sportsmann nicht mehr in der Halle. Schluss mit dem Hallentraining!, lautet dann die Parole. Und schon sieht man unsere Leichtathleten auf der Wiesenbahn, die Handballspieler auf den Spielfeldern, unsere Ruderer am Start und auf den Gewässern — das Hallentraining ist beendet, jetzt wollen wir unsere Lungen mit frischer Luft auffüllen, die Sonne unsere Körper bräumen lassen — der wahre Sport beginnt im schönen Monat Mai. Doch die Maisonne täuscht; ihr Lachen verführt den Sportsmann zu leichtester Kleidung. Um sich die Sonne auf den Rücken scheinen zu lassen, verachtet er den wärmenden Trainingsanzug. In einfachem Sporttrikot — mitunter fehlt auch dieses —, nur im Höschchen kommt er auf die Wiesenbahn. Der erste kühle Windzug läßt ihn frißeln. Das ist leicht überwunden, denkt er und beginnt in scharfem Tempo davonzulaufen. Herrlich, wie die Lunge sich mit Luft füllt, wie die Muskeln schwollen, wie die Haut befreit aufatmet! So läuft er 100 Meter, 200 — da, plötzlich ein Ruck in der Wade, ein schmerhaftes Stechen —, aus ist die Freude. Humpelnd kehrt unter Sportler zur Halle zurück, mühselig, Schritt für Schritt. Der Arzt stellt Muskulisse fest.

Gewöhnlich ist die Muskelatrophie der Wade davon betroffen. Nicht beider Beine, eines genügt. Dafür zwingt so ein Muskuliss zur Schonung für mindestens drei bis

